

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda
S. Agustín 7, 40001 Segovia ♦ Tel. 43 72 61 (tres líneas) ♦ Fax 442 432
D.L.: SG. 7 - 1958 Precio: 50 ptas.

Martes 12 de febrero de 1991
Año XCI.—Núm. 27.703

El IPC subió en enero un 1,2 por ciento

Madrid.-- El Índice de Precios al Consumo (IPC) subió en el mes de enero un 1,2 por ciento, lo que representa un crecimiento de la tasa de inflación del 6,7 por ciento en los últimos doce meses, informó el Instituto Nacional de Estadística.

Esta variación de los precios en el primer mes del año 1991 representa una subida 0,2 puntos respecto al mismo período de 1990, en el que la inflación aumentó un uno por ciento.-- Efe

Fernández Ordóñez estudia con Douglas Hurd el uso conjunto del aeropuerto de Gibraltar

Madrid.-- El ministro de Asuntos Exteriores, Francisco Fernández Ordóñez, ha salido esta mañana con destino a Londres para tratar con su colega británico, Douglas Hurd, el uso conjunto del aeropuerto de Gibraltar y la completa desaparición de la verja.

Fernández Ordóñez dijo, poco antes de salir, que estas conversaciones son anuales y versan sobre el futuro de Gibraltar con el problema de la soberanía como telón de fondo.

El ministro señaló que en esta ocasión se trata de crear las condiciones precisas para cumplir las resoluciones de Naciones Unidas para descolonizar Gibraltar, última colonia que queda en Europa.

Añadió que se han dado pasos adelante, como el del uso del aeropuerto, a pesar de las dificultades procedentes del Gobierno británico y de Gibraltar.

No obstante, agregó, se estudiarán las posibilidades de avanzar en esa materia con una cooperación más amplia de la comarca del Campo de Gibraltar, para lo que viajan con el ministro los alcaldes de La Línea, Jimena de la Frontera y San Roque.

Por otra parte, Francisco Fernández Ordóñez, comenzará mañana una gira por los países del Magreb para explicar la posición de España en la guerra del Golfo y recoger información sobre la evolución del conflicto y sus posibles salidas.

Los países No Alineados debaten propuestas de paz para la guerra del Golfo

Belgrado.-- Representantes de diecisiete de los miembros del Movimiento de Países No Alineados comenzaron hoy en Belgrado una reunión en la que examinarán diferentes propuestas de paz para la guerra del Golfo Pérsico.

Los preparativos de la reunión comenzaron el lunes, con contactos entre miembros de la delegación, para revisar las propuestas que hoy analizarán los diecisiete delegados.

Asisten a la reunión representantes de la India, Indonesia, Irán, Cuba, Ghana, Zambia, Zimbabue, Chipre, Nigeria, Argelia, Sri Lanka, Venezuela, Egipto, Argentina, Yugoslavia, la Organización para la Liberación de Palestina y de la Conferencia Islámica.

La oposición marroquí protesta por el apoyo español a la coalición internacional

Rabat.-- Una delegación de parlamentarios de la oposición marroquí se presentó hoy ante la Embajada de España en Rabat para protestar por el apoyo logístico que presta el Gobierno de Madrid a la coalición internacional que lucha contra Irak.

Según informaron a Efe fuentes parlamentarias marroquíes, la delegación se trasladó a continuación a la Embajada de Turquía para expresar también su rechazo a la política turca en la guerra del Golfo Pérsico.

Los parlamentarios de la oposición anunciaron que expondrán hoy su postura sobre España y Turquía, en la sede de la Asamblea Nacional.-- Efe



TELEFOTO EFE

Un Patriot estadounidense es lanzado para interceptar un misil SCUD durante el ataque iraquí sobre Israel.

Dos muertos y siete heridos en el último ataque iraquí contra Israel

El ministro de Defensa israelí dice en Estados Unidos que se está agotando la paciencia de su país

Jerusalén.-- Dos personas murieron tras sufrir sendas crisis cardíacas y siete resultaron heridas en el ataque de anoche con misiles iraquíes contra Israel, donde se espera el regreso del ministro de Defensa, Moisés Arens, que viajó a Washington para entrevistarse con los dirigentes estadounidenses.

El trigésimo tercer misil "Scud" lanzado esta madrugada contra Israel elevó a catorce el número de "muertes indirectas", y causó siete heridos, de los que tres ya han sido dados de alta, además de serios daños materiales en dos viviendas.

El ataque tuvo lugar mientras el ministro israelí de Defensa, Moisés Arens, conversaba en Washington con el presidente estadounidense, George Bush, y con el secretario de Estado, James Baker, y de Defensa, Richard Cheney.

Según el diario "Yediot Ajronot", el ministro de Defensa, Moisés Arens, indicó a las autoridades que "se agota la paciencia" de Israel ante los ataques de Irak.

A pesar de la disposición del Gobierno israelí de "contenerse" de acuerdo con el deseo de los Estados Unidos, "no podremos seguir así por mucho tiempo", señaló ayer Arens a Bush, Baker y Cheney, dice el diario.

Arens entregó un mensaje del primer ministro israelí, Isaac Shamir, al presidente Bush, quien le pidió, según la prensa local, que continuaran la "política de contención".

"Vinimos a Washington porque Israel se halla bajo los ataques de Irak y esto tiene que cesar", dijo a los periodistas estadounidenses el asesor de Arens, Dany Naveh.

Arens informó también sobre el

plan de las Fuerzas Armadas de Israel para acabar con el problema de los misiles balísticos de Irak, indica el "Yediot Ajronot".

Tras sus conversaciones, Arens dijo a los corresponsales israelíes que confía "en que se haya aumentado la cooperación con el Gobierno estadounidense y que éste comprenda mejor los problemas que afronta Israel".

Además, el ministro de Asuntos Exteriores israelí, David Levy, tiene previsto reunirse el próximo viernes con el secretario de Estado norteamericano, James Baker, con el fin de "coordinar" las gestiones para promover el proceso de paz entre Israel y sus vecinos árabes cuando finalice la guerra.

Fuerzas aliadas bombardean ciudades del sur de Irak

Nicosia.-- La aviación de las fuerzas multinacionales bombardearon entre anoche y esta mañana las ciudades de Basora, Zubair, Abuljasib y Tanuma, en el sur de Irak, informó hoy la agencia iraní de noticias Irna.

Irna señaló que en las ciudades iraníes de Jorramshar y Adaban, fronterizas con Irak, se oyeron varias explosiones que hicieron temblar las ventanas de muchos edificios.

Las fuerzas aliadas lanzaron anoche y esta mañana varios misiles contra las ciudades del sur de Irak, sin que se conozcan hasta el momento los daños causados.

Testigos de varias localidades iraníes fronterizas con Irak dijeron que en 18 ocasiones observaron a aviones de las fuerzas multinacionales dirigirse, supuestamente, hacia Basora, unos 350 kilómetros al sur de Bagdad.-- Efe

SEGOVIA

Hoy, "día grande" del Carnaval, con el desfile oficial de comparsas

(Página 5)

Con la elección de nuevo director, se reaviva el deseo de que permanezca la Escuela U. del Profesorado de EGB

(Página 5)

A partir del viernes, nuevo programa de actividades en el teatro Juan Bravo

(Página 3)

Un incendio causa serios daños en el Ayuntamiento de Fuentesrebollo

(Página 5)

apunte del día

AJUARES PUBLICOS

Cada vez estamos más seguros, y así lo hemos comprobado, de que nuestra capacidad de asombro no ha llegado ni mucho menos a su límite. Nuestros políticos se encargan de mantenerla en continua expansión y desarrollo.

Ayer, el teletipo nos volvió a sorprender con una noticia que, a pesar de que hay temas (bien podríamos decir un tema) que acaparan la mayoría de las conversaciones, también estará en boca de muchos. Al menos eso pasó cuando salió a la luz otro asunto de similares características y concerniente al mismo señor. La historia culminó ayer cuando la Junta de Compras del Congreso de los Diputados se pronunció a favor de que el Patrimonio del Estado se haga cargo de una factura de 1.300.000 pesetas correspondientes al ajuar de la nueva vivienda del presidente del Congreso, Félix Pons. Todos recordamos el alboroto (todo quedó en eso) que se armó cuando se supo que el gasto público asumía las 600.000 pesetas del alquiler de su vivienda.

De todos los miembros de dicha Junta de Compras, sólo uno, José Luis Núñez (IU), se ha manifestado en contra de esa aprobación porque, dijo, "son bienes para la utilización personal del presidente". Por su parte, el vicepresidente primero del Congreso y presidente de esa Junta, el socialista segoviano Juan Muñoz, opina que "todas las residencias públicas tienen que estar dotadas y servidas de material mobiliario, menaje o ropa para su puesta en funcionamiento". Lo que habría que explicar es qué destino tienen los ajuares cuando sus usuarios dejan el cargo público que ejercen. No sabemos si los sucesores heredan otras cosas además del cargo o si, como es el caso que nos ocupa, se tiene la intención de hacer un museo con los ajuares utilizados por los presidentes del Congreso para la visión de todo españolito.

VIDA ASCENDENTE

Muchos sabrán muy poco del significado de "Vida Ascendente", para explicarlo no he encontrado nada más claro que la definición que da el autor del libro que lleva el título del presente trabajo; el autor es Pedro Martín Hernández: "Vida Ascendente" es un movimiento seglar de la Iglesia que mediante su metodología propia apoya la creación y animación de grupos de amistad entre los cristianos de la tercera edad con el fin de facilitarles el descubrimiento y constante desarrollo de la vida del espíritu y de impulsarlos desde las exigencias de esa vida a realizar todas aquellas acciones evangelizadoras con las que según la vocación propia y los dones peculiares de cada uno, pueden ser colaboradores eficaces en la construcción de ese nuevo cielo y esa tierra nueva en la que habite la justicia" (Pe, 3 y 13).

Alguien dijo: "Dadme un punto de apoyo y yo moveré la tierra"; pues ya están explicados los puntos donde se apoya el movimiento: Espiritualidad, amistad y apostolado.

Espiritualidad: Conocer la Buena Nueva, hacer la voluntad de Dios, creer en Jesucristo. Para amar una cosa hay que conocerla, hay que beber en las fuentes cristalinas de los Evangelios y así llegar a enamorarnos de Jesucristo.

Amistad: Compartir la Buena Nueva, estar unidos en dicha o adversidad. Según el duque de Pierrfont "el amigo verdadero no se conquista con dádivas materiales, sino con belleza de espíritu, con honradez de conciencia y elevación del alma. Los beneficios materiales pueden ser en ocasiones la puerta de la amistad, pero nunca la amistad misma". La amistad es el antídoto de la soledad, "¡ay del que está solo!", dice la Biblia. El hombre solo tiene la peor de las compañías. Para cultivar la amistad hay que despojarse del egoísmo; la felicidad que damos a los demás es un préstamo que damos a Dios.

Apostolado: Dar testimonio de Jesucristo, en casa, en el barrio, en la parroquia, en todas partes. Difundir la Buena Nueva. Hacer algo por los demás: Una anciana limpiaba la playa de cristales. Otra religiosa cuida a sus ochenta años de más de veinte ancianos.

Para incorporarse a este movimiento, esta enorme parcela cada vez más numerosa, a este ejército pacífico están llamados más de seis

millones de españoles. Algunos o muchos pueden hacer de rueda Catalina que mueva los volantes de nuestra vida.

Hay que animar, convencer a los jubilados a todas las personas llamadas de tercera edad y decirles que tienen mucho que hacer, que nadie es viejo mientras no pierda la ilusión por las cosas. Que sólo se envejece cuando se deja de participar en el tejido social, que hay muchas piedras en el camino que quitar, muchas aristas que limar...

Este movimiento que nació en Francia, esto que fue un grano de mostaza y hoy es un árbol gigantesco, extendido por muchos países, está funcionando en España en 48 diócesis. En Segovia y provincia existe en algunas parroquias en la capital y provincia. El Papa y en Segovia el Sr. obispo, tienen puestos los ojos y el corazón en este movimiento.

Justo Bravo Merino
Secretario de Vida Ascendente

EDICTO

DON FRANCISCO JAVIER VIEIRA MORANTE, Magistrado, Juez de 1.ª Instancia del número dos de Segovia y su Partido.

Hace saber: Que en este Juzgado con el número 174 de 1984, se sigue procedimiento por el Procurador D. Francisco Martín Orejana, en nombre del Banco de Castilla, S.A., Banco Comercial Español, S.A., y Banco Español de Crédito, S.A., sobre quiebra necesaria del comerciante individual don Antonio Martín Hernanz, con domicilio comercial en el Polígono Industrial "El Cerro", calle Guadarrama s/n y domicilio particular en c/ Caño Grande, número 3, en el que por auto de esta fecha se ha declarado en quiebra necesaria al referido comerciante D. Antonio Martín Hernanz, quedando inhabilitado el mismo para administrar y disponer de sus bienes, habiéndose nombrado Comisario a Don Luis Fernando López González, con domicilio en Segovia, c/ Juan Bravo n.º 30, y Depositario a don Enrique García Arriola, vecino de esta Ciudad, con domicilio en la calle de San Agustín, 16.

Se advierte que nadie haga pagos al quebrado, bajo pena de tenerlos por ilegítimos, debiendo hacerlo al Depositario o a los Síndicos, luego que estén nombrados, y se requiere a las personas que tengan en su poder alguna cosa de la pertenencia del quebrado para que lo manifiesten al Comisario o Depositario, bajo apercibimiento de ser declarados cómplices de la quiebra.

Dado en Segovia a seis de noviembre de mil novecientos ochenta y siete.

E/

El Secretario

UNA COMUNIDAD

AGRARIOS

José Luis Guerrero

Los agricultores castellano-leoneses siguen siendo protagonistas en la actualidad de la Comunidad. Hace unos días protagonizaban una de las manifestaciones más numerosas que ha vivido la región en los últimos años, dando cita en Valladolid a cerca de veinte mil personas, que reclamaban a los poderes públicos una mayor atención a los problemas del campo, problemas éstos que constituyen la segunda gran preocupación de la ciudadanía castellano-leonesa, después del paro y antes de la droga, según la encuesta que realizó para la agencia de noticias ICAL el instituto de opinión Demoscopia.

Un sector importante de los agricultores, los agrupados en el sindicato ASAJA (Asociación Agraria Jóvenes Agricultores) ha vuelto esta semana al primer plano de la actualidad regional por la negociación mantenida el jueves con el candidato del Partido Popular a la presidencia de la Junta, Juan José Lucas, con quien estuvieron reunidos en su cuartel general de Valladolid. Entre otros objetivos, incluir a las gentes del campo en las listas electorales, municipales y autonómicas, de los próximos comicios del 26 de mayo.

TERRENO POLITICO

Los agrarios, conscientes de que las reivindicaciones en el terreno sindical son insuficientes, han querido llevar sus exigencias al ambiente político, sabedores de que es en ese terreno donde se parte el bacalao y, sobre todo, desde donde se reparten los dineros.

La estrategia seguida por el sindicato ASAJA ha sido primero la de crear una plantafor-

ma política denominada Solución Agraria Independiente, formalizada oficialmente hace un par de meses; y segundo, iniciar conversaciones con el partido que se perfila ganador en la región según las encuestas. Conviene tener en cuenta que ASAJA es una formación considerada de derechas y su alianza con el PP es la natural.

La incorporación de gentes del campo a las listas tuvo precedente en las elecciones de 1987 cuando el Partido Socialista integró en sus listas a gentes como Gerardo García Machado, de la Unión de Campesinos Leoneses, que luego se sentaría en el hemicycle de Fuensaldaña.

ARMA ARROJADIZA

Las gentes de ASAJA y SAI (Solución Agraria Independiente), que para el caso es lo mismo, han utilizado la sensibilidad de los castellano-leoneses con los temas agrarios, incluso su predisposición a votarles en las próximas elecciones, esgrimiendo este hecho como arma arrojada ante los dirigentes conservadores.

Los responsables del PP saben que el éxito electoral de los agricultores si se presentaran con su plataforma independiente sería escaso. Pero saben también que la mayoría absoluta que precisan para gobernar pasa por aunar esfuerzos y cualquier resta puede hacer peligrar la consecución de más de 42 procuradores precisos para un gabinete monocolor que presidiría Juan José Lucas.

GRUPO PARLAMENTARIO

Las exigencias de los agricultores miembros de ASAJA llegan al punto de disponer de cinco procuradores en las Cortes de Castilla y León, lo que les garantizaría tener grupo parlamentario propio si el programa que pacten con el Partido Popular no se lleva a efecto una vez en el Gobierno de la Comunidad.

Además de la presencia parlamentaria en las Cortes de Fuensaldaña, quieren tener una significativa representación en las diputaciones, dos diputados

por corporación, y en los ayuntamientos.

No conformes sólo con eso pretenden dar su anuencia al futuro consejero de Agricultura y a los directores generales de ese departamento. Y por si esto fuera poco reclaman una importante cantidad de dinero para el campo, que debe contemplarse en los presupuestos de la Comunidad.

Todas estas exigencias le fueron expuestas a Lucas, quien ha ido asumiendo algunos de estos planteamientos para desactivar la operación independentista agraria, llegando a un principio de acuerdo con los dirigentes de ASAJA.

Ahora bien, el PP nunca admitirá que el sector agrario pueda formar grupo propio en las Cortes regionales y serán bastantes menos de cinco los procuradores populares. En cuanto a ayuntamientos y diputaciones dependerá de las ciudades y provincias de que se trate para que las gentes del campo puedan estar presentes en estos foros de decisión.

PEÑA, CANDIDATO

La noticia la adelantaba la agencia Ical la tarde del martes; José María Peña será la cabeza de lista del PP en las elecciones municipales de Burgos. El acuerdo había sido posible tras una larga reunión celebrada en Madrid entre Juan José Lucas y el propio Peña la semana anterior, la misma que el Tribunal Constitucional resolvía desfavorablemente el recurso de amparo presentado por el alcalde de Burgos, lo que dejaba vía libre a la Audiencia Provincial para juzgar a José María Peña por el "caso de la construcción".

Lucas no quiso decir a los periodistas la noticia del acuerdo con Peña el sábado día 2, durante la convención del cargo del PP en Madrid, por dos razones: Una, porque quería exponerlo antes a los órganos del partido, y dos, le debió parecer muy fuerte apenas fallar el Tribunal Constitucional indicando que será juzgado, decir al día siguiente que Peña será el candidato.

Soufflet España, S. A.

(Antes Soufflet Palomo Ibérica, S. A.)

NIF: A-40102741

Por la Junta General Extraordinaria Universal de Accionistas de la Sociedad celebrada el 1 de febrero de 1991, se tomaron, entre otros, los acuerdos de trasladar el domicilio social a Madrid a la calle CLAVILEÑO, 41, y de cambiar la denominación social al de "SOUFFLET ESPAÑA, S. A.", con las siguientes modificaciones de los Estatutos Sociales.

Lo que certifico a los efectos de lo dispuesto en el Art. 150 de la Ley de Sociedades Anónimas.

Madrid, 5 de febrero de 1991.—El Secretario del Consejo de Administración

LA FLORESTA SEGOVIA
Le ofrece lo mejor.

BODAS ☆ BANQUETES

Somos de confianza

Pida precios

☎ 43 46 00

CASA DUQUE ☎ 43 05 37

En la inauguración de la exposición "Manufactura Real de Vidrio de La Granja"

El Príncipe Felipe habló de la tradición cultural europea como privilegio a la hora de construir un futuro solidario



Don Felipe observa uno de los objetos de la exposición junto a la alcaldesa de Estrasburgo, Catherine Trautmann

ESTRASBURGO
(ANGELICA TANARRO)

"La evocación de lo que fueron las manufacturas reales españolas, entre ellas los tapices de Santa Bárbara, el cristal de la Granja y la porcelana del Buen Retiro, cobran una dimensión especial en el ámbito del Consejo de Europa, la más antigua de las instituciones europeas, cuya aportación al proceso de construcción y de integración europea se realiza a partir de una determinada concepción del hombre y de la sociedad. Una concepción inspirada en la tradición humanista que caracteriza nuestra cultura, en el respeto de los derechos humanos y de las libertades fundamentales, así como en los principios de tolerancia y humanismo propios de una sociedad multicultural".

Con estas palabras el Príncipe don Felipe de Borbón comenzó su discurso inaugural de la exposición sobre la Real Fábrica de La Granja, que conmemora la presidencia española del Consejo de Europa. Momentos antes había llegado al palacio Rohan, sede del Museo de Bellas Artes de Estrasburgo, donde había sido recibido por las autoridades españolas y francesas. Entre ellas, el ministro de Cultura, Jorge Semprún; el embajador permanente de España ante el Consejo de Europa, José Ma-

nuel Lacleta y la secretaria general del Consejo, Catherine Lalumière.

La idea de una Europa que compartió una misma tradición cultural y un mismo sistema de valores, como un privilegio a la hora de construir un futuro solidario, fue el hilo conductor de su discurso: "La exposición que hoy se inaugura está situada precisamente en esa perspectiva de construcción europea y de identidad cultural. En un momento como el presente, en el que las nuevas generaciones tienen ante sí la tarea de restablecer en toda su envergadura el espacio cultural europeo, creo oportuno recordar aquí esos establecimientos que nos permiten hablar en el siglo XVIII de la Europa de las manufacturas, como antes hubo una Europa de las catedrales o una Europa del camino de Santiago".

En su discurso recordó la historia de las manufacturas reales en España, que fueron iniciadas por la Casa de Borbón. Al término de sus palabras, el Príncipe declaró abierta la exposición.

La alcaldesa de Estrasburgo, Catherine Trautmann, dio la bienvenida a los presentes. A continuación, la secretaria general del Consejo de Europa alabó en su discurso las características del cristal de La Granja, cuya luminosidad y transparencia,

según afirmó, le recordaban el carácter español.

El acto inaugural se completó con un recorrido por la exposición que preside una gran fotografía de la nave principal de la fábrica de La Granja, proyectada en un espejo de grandes dimensiones. Al otro lado de la sala, una lámpara araña del siglo XVIII constituye otro de los polos de atracción de la muestra. Los directivos de la fundación Centro Nacional del Vidrio (CNV) y José M^a Ballester, jefe de la división de Patrimonio Cultural del Consejo de Europa, fueron los encargados de mostrar al Príncipe las características de las piezas expuestas.

El acto finalizó con un cóctel en uno de los salones del palacio Rohan, antigua sede de los obispos de Estrasburgo.

En la exposición, que permanecerá abierta hasta el 10 de marzo, están presentes las publicaciones realizadas hasta ahora por la fundación CNV, entre ellas un cuidado catálogo de la muestra y un estudio sobre la tecnología y arte del vidrio en el siglo XVIII.

Mañana, Miércoles de Ceniza, comienza la Cuaresma

Mañana, Miércoles de Ceniza, se iniciará el tiempo litúrgico de Cuaresma, dentro de la Iglesia católica. Es, como se sabe, uno de los dos días --el otro es el Viernes Santo-- señalados para los católicos como de ayuno y abstinencia; día de sola abstinencia serán los demás viernes de la Cuaresma.

Con motivo de este Miércoles de Ceniza, en la catedral, en su capilla del Sagrario, se celebrará una Eucaristía a las once de la mañana, con bendición e imposición de la ceniza; oficiará el obispo de la diócesis y el cabildo invita a parroquias, comunidades, colegios y fieles en general.

Este año se suprimen las vísperas de los sábados de Cuaresma en la catedral para no coincidir con las que se celebran en los PP. Carmelitas, a las 5,50 de la tarde, durante todo el año sanjuanista.

El próximo día 15

El teatro Juan Bravo inicia la temporada con un nuevo planteamiento de sus actividades

Antonia Arranz, nueva gerente de la sala

Con el inicio de la programación de este año, el próximo día 15, la Diputación Provincial aborda un nuevo planteamiento en las actividades del teatro Juan Bravo, al que ya se ha incorporado su nueva gerente, Antonia Arranz Jiménez. Teatro, música y danza centrarán la programación, contemplada desde criterios de calidad y para llegar a la mayoría de los segovianos. Además se ha diseñado una nueva imagen exterior, más moderna y actualizada, se han llevado a cabo pequeñas reformas y arreglos, se ha contratado nuevo personal y se ha establecido una nueva política de precios, con bonificaciones permanentes a determinados sectores de la población, como estudiantes y jubilados.

En el transcurso de una conferencia de prensa, el presidente de la corporación provincial, Javier Reguera, a quien acompañaba el diputado delegado del área de Cultura, Juan Ayllón, puso de manifiesto que se van a modificar las pautas de funcionamiento del teatro, coincidiendo con la incorporación de la gerente, Antonia Arranz, cuyo anterior trabajo lo desempeñó en la Sala Olimpia de Madrid. Mantener una programación de calidad estable, servir de acicate para generar actividades culturales en la capital y provincia y complementar la oferta cultural de Segovia son los tres objetivos básicos del teatro Juan Bravo, a juicio de Javier Reguera.

Según el presidente de la Diputación, las posibilidades de colaboración con otras instituciones siguen abiertas, incluso está pendiente de gestionarse uno de los acuerdos aprobados en el reciente debate municipal sobre el estado de la ciudad que hacía referencia al estudio de los estatutos para constituir un consorcio o sociedad que permita llegar a un acuerdo con la Diputación para realizar programas culturales en el Juan Bravo. Por el momento, será la corporación provincial quien gestione directamente la sala, calculando que el 50% de sus gastos anuales pueden ser sufragados con los precios de las localidades y el otro 50% con fondos de esta institución. Para Javier Reguera, el teatro no puede estar sometido a continuas variaciones en el precio de las localidades, dependiendo si los espectáculos están o no subvencionados por otros organismos, porque se desorienta al usuario y distorsiona la administración. Según el presidente de la Diputación, una oferta cultural de calidad no se puede mantener al 100% a costa de fondos públicos, lo que no tiene racionalidad, y lo lógico es que el usuario soporte parte del coste.

Los precios de las entradas, al menos para la programación de febrero, serán de 1.000, 800 y 600 pesetas, según las localidades, con descuentos para determinados colectivos con menor poder adquisitivo.

El año pasado, el teatro Juan Bravo tuvo unos gastos de 64 millones de pesetas, de los cuales 50 millones



Antonia Arranz

Peñalosa

se destinaron a actividades y 14 millones a personal. Las previsiones presupuestarias para 1991 se acercan a unos 90 millones, entre 65 y 70 millones para contratos con compañías y gastos corrientes y 20 millones para personal, teniendo en cuenta que ha aumentado la plantilla. El teatro segoviano, además de participar en la red de teatros públicos, está inspirando la creación de un circuito de actividades en Castilla y León.

TEATRO, MÚSICA Y DANZA

Con el objetivo de consolidar el teatro este año, aunque con un presupuesto humilde, las actividades para el mes de febrero, siempre en fines de semana, abarcarán teatro, música y danza; con criterios de calidad, teniendo en cuenta que es la única sala de Segovia, y con el objetivo de "dar gusto a todos", sin programar espectáculos dirigidos a un público concreto, según Antonia Herranz.

La temporada se inaugura los días 15 y 16, viernes y sábado, respectivamente, en funciones a las 21.00 horas, con la cumbre flamenca "El baile", dirigida por Francisco Sánchez. Se trata de una compañía de fama mundial que ha participado en muy pocas giras por España. El domingo, día 17, a las 19.00 horas, el actor Rafael Álvarez "El Brujo", interpretará al Lazarillo de Tormes, en versión de Fernando Fernán Gómez, planteada para introducir al público joven en el teatro clásico español. Los días 22, 23, a las 21.00 horas, y el 24, a las 19.00 horas, la compañía Tanitaka presenta la ópera bufa "Flaminio", de Pergola o Pergolesi. En marzo, entre otras compañías, actuará José Luis Gómez, Telema, Teatro de la Danza y la Gran Compañía del Mundo.

Aurelio Martín

Comisión de Gobierno

El Patronato de Viviendas Militares demolerá las casas en ruina de Valdevilla

Dos empresas optan al servicio de la grúa

Las casas en ruina ubicadas en Valdevilla, propiedad del Patronato de Viviendas Militares, que actualmente constituyen un foco de infección, van a ser derribadas por este organismo. La decisión ha sido comunicada al Ayuntamiento cuando el municipio había adjudicado la obra, para llevarla a cabo de forma subsidiaria.

Según ha informado hoy el teniente de alcalde, Antonio Cámara, el Ayuntamiento había adjudicado a una empresa la construcción de vallado y acondicionamiento de la zona, pero cuando iban a comenzar las obras, se recibió un escrito del Patro-

nato de Viviendas Militares en el que se comunicaba que será este organismo quien proceará a ejecutar los trabajos. No obstante, según Antonio Cámara, las obras deberán comenzar de inmediato o, de lo contrario, las ejecutará el municipio de forma subsidiaria.

Entre otros asuntos de trámite, la Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha aprobado hoy la instalación por la Escuela Taller Municipal de un sistema de riego de apoyo, a lo largo del paseo central de la alameda del Parral, adjudicando el suministro a la empresa Casper, por 728.211 pesetas. También se solicita del Mi-

nisterio de Obras Públicas y Urbanismo (MOPU) la urbanización de la travesía de la carretera N-110, en el tramo que comprende el casco urbano del barrio incorporado de Fuente-milanos.

CONTRATACION DE LA GRUA

En urgencias, pasan a informe del jefe de la Policía Local dos propuestas presentadas al concurso de contratación de los servicios de retirada de vehículos de la vía pública. La actual concesión a la empresa Grúas Bermejo termina el próximo día 15.

También se concede licencia de obras a la cooperativa de viviendas Pío XII, para la construcción de 32 viviendas, locales y garajes en la calle Regimiento de Artillería.

La Comisión de Gobierno del Ayuntamiento ha acordado adherirse al homenaje previsto al general Angel Ugarte Fernández de Landa, con motivo de su pase a la reserva.

También en su reunión de hoy, la Comisión de Gobierno ha aprobado la convocatoria del concurso público para la concesión de subvenciones con destino a la realización de actividades culturales, correspondiente al ejercicio de 1991.

AGENDA

CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 13 de febrero.

Van 44 días; faltan 321
Sol: De 8,12 a 18,47 horas

SANTORAL

Santos: Esteban, Gilberto y Juliana.

PENSAMIENTO

"Cuando una sociedad debe escoger entre dos males inaceptables, ya perdió"(V.M.)

FARMACIAS DE GUARDIA

López Cuervo. Corpus,1.

Las farmacias de guardia lo están desde las 9,45 a la misma hora del día siguiente.



n.º premiado ayer

37.899

EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 677,4 m/m.
Viento del NE.
Temperatura máxima: 3,8°

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,6 m/m.
Viento del S.
Temperatura mínima: -3°
A las 9 de la mañana: -1,7°

Predicción del tiempo para el día y las 24 horas siguientes: Teléfono 442607.

EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

María José Gómez Redondo, fotografías. Hasta el 19 de febrero.

EN EL TORREON DE LOZOYA (Obra cultural de la Caja de Segovia)

Alfonso de Castro, acuarelas. Hasta el 24 de febrero.

CINE

Sala Miró.— 7,30 y 10,30:
"Ghost" (Más allá del amor).
Sala Zuloaga.— 7,45 y 10,45:
"Monjas a la carrera".

AVISOS

I CURSO DE ANIMADOR JUVENIL

El Centro Regional de Animación y Tiempo Libre de la Junta de Castilla y León, en colaboración con el Fondo Social Europeo, convoca 27 plazas (3 por provincia), para el primer curso de animador juvenil. Se llevará a cabo en la Escuela Castilla de Palencia entre

el 1 y 31 de marzo del presente año. La duración será de 350 horas, de las cuales 200 serán teórico-prácticas y 150 prácticas.

Para poder optar a las plazas es necesario tener cumplidos 18 años y ser menor de 25. El curso será totalmente gratuito para los jóvenes seleccionados, los gastos de alojamiento serán sufragados por el Fondo Social Europeo.

La selección se llevará a cabo por una comisión que valoró los siguientes méritos: Ser miembro activo de una asociación juvenil, tener experiencia en actividades juveniles, poseer la titulación de monitor o coordinador de Tiempo Libre. Los alumnos que resulten aptos recibirán el título de Animador Juvenil.

El plazo de inscripción finaliza el 15 de febrero. Las solicitudes se tramitarán en la Oficina de Información Juvenil, de la Delegación Territorial de la Junta de Castilla y León.

CONVOCATORIAS PARA EXAMENES DE INGRESO EN SERVICIOS DE LA JUNTA

C. F. S. Ingenieros Agrónomos.— Fecha primer ejercicio: 16 febrero. Hora: 10. Lugar: Instituto de Bachillerato Núñez de Arce. Pl. Poniente, s/n. Valladolid.

C. T. U. 1.º C. Ingenieros Técnicos Agrícolas.— Fecha primer ejercicio: 23 febrero. Hora: 10. Lugar: Escuela Técnica Superior de Arquitectura. Avda. de Salamanca,

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

SE PONE EN CIRCULACION LA MONEDA FRACCIONARIA DE 0,5 Y 0,10 PESETAS.

Madrid.- El "Boletín Oficial del Estado" publica una orden de Hacienda por la que se dispone la puesta en circulación de moneda fraccionaria de 0,5 y 0,10 pesetas con arreglo a la composición, características, signos externos que se detallan en la ley de 3 de mayo de 1940. Dicha moneda se admitirá en las cajas públicas sin limitación y entre particulares hasta cinco pesetas, cualquiera que sea la importancia del pago. El Banco de España procederá a la distribución de la nueva moneda y retirará la de cobre, hoy en circulación, con arreglo a las instrucciones que recibía de la Administración de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre. La entrega en el Tesoro público de la moneda que se vaya acuñando se efectuará mediante ingreso a metálico en el Banco de España por el valor representativo de la misma, con aplicación a operaciones del Tesoro, en la tesorería central y como reembolso en el grupo de "deudores" concepto de anticipos de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre para los gastos que ocasione la acuñación de moneda fraccionaria, cuya entrega se continuará hasta que, cancelados los anticipos que se hayan hecho o se sigan en lo sucesivo, puedan determinarse los beneficios en la fabricación, momento en el cual se procederá al ingreso de los mismos en la Tesorería central, cuenta de Rentas Públicas, sección tercera, monopolios y servicios explotados por la Administración, concepto de nueva creación producto de la acuñación de moneda fraccionaria.

s/n. Valladolid.

C. A. F. Delineantes.— Fecha primer ejercicio: 23 febrero. Hora: 11. Lugar: Escuela Técnica Superior de Arquitectura. Avda. de Salamanca, s/n. Valladolid.

C. A. F. Escala Guardería.— Fecha primer ejercicio: 15 febrero. Hora: 16. Lugar: Vivero Forestal

Central. Paseo de Zorrilla, n.º 526. Valladolid.

La relación definitiva de admitidos a examen figura expuesta en el tablón de anuncios de la Oficina de Información, Iniciativas y Reclamaciones de la Junta de Castilla y León en Segovia (plaza de la Merced, 12, planta 0).

FINISTERRE S. A.

SEGUROS

PARA SU SUCURSAL EN SEGOVIA

SELECCIONA

PERSONAL AMBOS SEXOS

POR AMPLIACION DEPARTAMENTO COMERCIAL

EXIGIMOS:

- * Tener entre 20 y 45 años
- * Buena presencia
- * Servicio militar cumplido
- * Nivel cultural medio

OFRECEMOS:

- * Altos ingresos
- * Contrato mercantil
- * Integración en equipo de trabajo
- * Formación a cargo de la empresa
- * Promoción para los más válidos

INTERESADOS PRESENTARSE EN: Avda. Fernández Ladreda, 12, 3.ª planta. Preguntar por el señor Chafer

HORARIO: Mañanas de 10 a 1. Tardes de 5 a 8.

EL HORMIGON SOBRE RUEDAS.

Mente fría.
Corazón caliente.



J. HORCAJO, S. A.

Exposición y Servicio
Ctra. Soria-Plasencia, Km. 189
Teléfs. 43 53 61 - 43 22 61
LA LASTRILLA (Segovia)

C/ Nueva, 1
Teléf. 14 21 91
CUELLAR (Segovia)

A veces las mentes más frías se dejan llevar por la pasión. Cuando en VOLVO diseñamos el proyecto 440, éramos conscientes de la aceptación que iba a despertar entre los apasionados del diseño y la tecnología. Además, en cada paso de la fabricación de la Nueva Serie 440 ha primado más que nunca la seguridad. La tradicional seguridad de VOLVO.

Quienes tienen el corazón caliente se impresionarán con el alto nivel de equipamiento capaz de vivir en su interior. VOLVO 440 Turbo Intercooler. Motor 1 721 c.c. Turbo inyección. Dirección asistida. Frenos ABS. Cerraduras centralizadas. Elevalunas eléctricos delanteros.

• Llantas de aleación.
• Aire acondicionado.
• Centro de información electrónica.
A los que tienen la mente fría les bastará con saber que es VOLVO. En cualquier caso, apasionarse con este automóvil es humano.

SERIE
440
VOLVO
Respuesta Segura.

La dimisión del director de la Escuela U. del Profesorado obliga a adelantar las elecciones en el centro

El momento es propicio para reactivar gestiones que eviten su desaparición

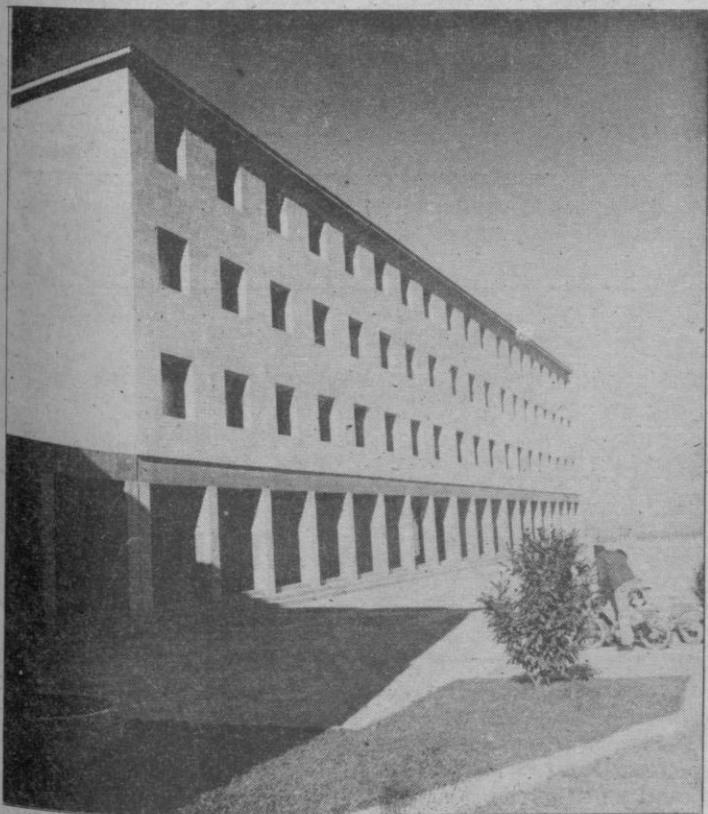
El hasta ahora director de la Escuela Universitaria del Profesorado de E.G.B., José Luis Mora García, ha presentado la renuncia al cargo que ostentaba, hecho que implica adelantar las elecciones para proceder a designar el nuevo director del centro.

Estas elecciones se preparan para el próximo jueves y hay dos equipos candidatos, que ese día se someterán a los votos de profesores, alumnos y empleados administrativos y laborales, en el porcentaje marcado por los estatutos. Según nuestros datos, ambos equipos candidatos van encabezados por los profesores del centro Santiago Hidalgo Alonso y Antonio Ochoa Reinales.

El momento parece oportuno

via, como ya ocurrió hace poco tiempo con la Escuela de Enfermería.

La Escuela Universitaria del Profesorado de EGB (antigua y entrañable, para miles de segovianos, Escuela del Magisterio) ha servido para que en nuestra ciudad se mantengan estudios universitarios, juntamente con los que se imparten en el también ya veterano Colegio Universitario "Domingo de Soto" y en la UNED. Es, pues, hora de reactivar gestiones tendientes al mantenimiento de la Escuela en nuestra ciudad, y se nos ocurre que buena baza puede ser esta para los partidos políticos, en estos momentos en que inician la precampaña electoral. Junto al apoyo de ellos, cabe confiar asimismo en el del nuevo equipo directivo que



La Escuela Universitaria del Profesorado atraviesa un momento crucial

para sacar del silencio un tema que durante algún tiempo fue noticia de actualidad en Segovia y que, como siempre suele ocurrir, luego cayó en el "olvido": Nos referimos a la permanencia de la Escuela en nuestra ciudad. Es sabido que existen intentos de hacerla desaparecer, en virtud de ciertas reorganizaciones, pero ello conllevaría una nueva y muy importante pérdida para Segovia.

quede al frente de la Escuela, que asimismo tendrá la obligación de trabajar en favor de la permanencia de ella en Segovia; en ella ahora estudian casi trescientos alumnos. Es más, esas gestiones deberán encaminarse no sólo a que no desaparezca de aquí este centro universitario, sino también a que sean fortalecidos con la implantación de otros estudios paralelos.

Los senadores segovianos del PP preguntan al Gobierno sobre varios asuntos socioeconómicos

La situación de la justicia, las solicitudes de admisión en residencias públicas, los cursos de formación del INEM y la aplicación del 0,25 del IRPF a asuntos sociales en la provincia, son los motivos de varias preguntas realizadas por los senadores segovianos del Partido Popular Clemente Sanz Blanco, Jaime Rodríguez y Pedro Antonio Hernández Escorial.

En relación con la justicia, los senadores preguntan al Gobierno las medidas que va a tomar para evitar la acumulación de expedientes en el juzgado de Segovia, si se van a crear nuevos partidos judiciales y si esto es así, cuándo se va a crear un nuevo

Juzgado de Instrucción en la provincia.

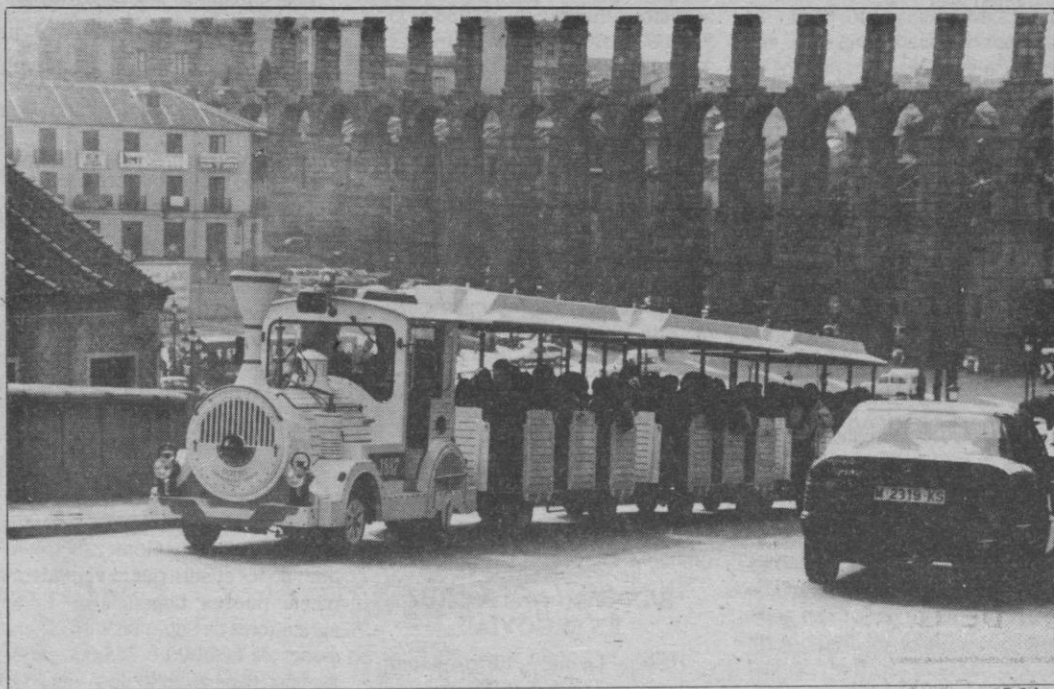
Las residencias públicas de la tercera edad son motivo de otra pregunta parlamentaria. En esta ocasión los parlamentarios preguntan cuantas solicitudes hay en Segovia y provincia para la admisión en residencias públicas y cuáles son las previsiones gubernamentales para cumplimentar las mismas durante este año.

Los senadores populares se interesan también por los cursos de formación ocupacional promovidos por el INEM y en colaboración con los sindicatos. En esta ocasión, preguntan al gobierno sobre el número de cursos

Ayer, jornada eminentemente infantil

El Carnaval celebra hoy su día grande

El "entierro de la sardina" pondrá fin, mañana, a estas fiestas



El tren infantil gusta a niños y mayores

Hoy, Martes de Carnaval, los segovianos ultiman detalles en cuanto a sus disfraces. Hoy será una jornada de fiesta en donde el equívoco y la simulación son las notas más destacadas.

El Martes de Carnaval comenzó a las 11,30 de la mañana, con un concurso infantil de disfraces celebrado en la plaza de San Martín. Continuará por la tarde, a partir de las 17 horas, con la actuación del grupo musical "La Carraca", actuación que cambia el escenario previsto: de la Plaza de San Martín pasa al escenario cubierto de la Plaza Mayor, en previsión de inclemencias climatológicas.

A las 8 de la tarde dará comienzo el desfile de comparsas, que partirá desde la estación de autobuses y llegará hasta la Plaza Mayor. En la Plaza, el ritmo trepidante de un grupo musical brasileño pondrá el ambiente preciso para que siga la marcha hasta las 23 horas, en el momento que la orquesta "Típico Caribe" recogerá el testigo amenizando la noche con salsa y baile.

Mañana, jornada de luto, el Entierro de la Sardina pondrá fin a los carnavales 91. Planideras enlutadas llorarán de la forma más alegre posible por la difunta. El cortejo fúnebre saldrá mañana a las 8 de la tarde desde la plaza de San Martín, llegando hasta la Plaza Mayor. La jornada que da paso al reinado de Doña Cuarema concluirá con el "Baile de la

sardina difunta", que la segoviana orquesta Montecarlo se encargará de amenizar.

Los Carnavales tendrán prórroga el próximo domingo día 17, con el desfile final de comparsas y la entrega de premios a la mejor comparsa, a la más divertida y a la mejor copla.

AYER, JORNADA INFANTIL

El día de ayer, como el de hoy festivo para los niños, fue dedicado íntegramente a los niños. En la terraza de Santa Columba, se desarrolló el concurso de pintura infantil, que bajo el título "Pinta tu Carnaval" pretendía recoger la visión infantil de estas fiestas. Pinturas, rotuladores y folios dominaban el recinto de Santa Columba y un gran número de niños plasmaban su idea del Carnaval mediante estos instrumentos. Mientras tanto, otros se decidían por dar una vueltecita en el tren del Carnaval, que viene circulando por

nuestra ciudad desde el pasado domingo. Este tren, que viene desde Valencia hasta Segovia para hacer las delicias de los chavales, parte de la plaza Oriental y, durante 15 minutos hace un recorrido por la calle de San Juan, San Agustín, Plaza Mayor y Calle Real hasta llegar nuevamente a su punto de partida. Los niños hacen rigurosa cola para acceder al tren al que también los adultos pueden subir. La idea ha entusiasmado a niños y mayores, y podría ser una magnífica iniciativa turística de cara a fomentar el turismo mediante una serie de rutas por la ciudad a través de esta clase de vehículos.

En la Plaza Mayor, Ludi, el mimo hizo ayer reír a todos aquellos que se acercaron hasta allí para presenciar su espectáculo. Un perfecto dominio de la expresión corporal y un sentido total del espectáculo, al que no dudaba en incorporar a cuantos niños lo requirían, fueron las notas más destacadas de la actuación del mimo, muy celebrada por el público que asistió a su espectáculo.

M. Galindo

SUCESOS

Un incendio causa graves daños en el Ayuntamiento de Fuenterrebollo

Un incendio ha afectado de forma considerable al ayuntamiento de Fuenterrebollo. La techumbre del edificio ha sido pasto de las llamas que posiblemente hayan sido ocasionadas por un cortocircuito eléctrico. Tras una hora de trabajos, el incendio fue sofocado, calculándose los daños en unas 200.000 pesetas aproximadamente.

También en la provincia ha sido denunciado el robo en un disco-bar de un equipo de música, un televisor en color, 180 discos, licores y cartones de tabaco, todo ello valorado en unas 424.000 pesetas.

En Segovia capital, ha sido detenido y puesto a disposición judicial A.M.D., como presunto autor del robo en el interior de un vehículo.

SIETE MUERTOS EL PASADO MES EN ACCIDENTES DE TRAFICO

Siete personas perdieron la vida durante el pasado mes de enero en los 62 accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras de la provincia de Segovia, según información que facilita la Jefatura de Tráfico.

Durante el pasado mes se matricularon un total de 449 vehículos con arreglo al siguiente reparto: 265 turismos, 71 furgonetas, 27 camiones, 12 motos, 9 remolques y 65 vehículos especiales.

En el mismo periodo se concedieron 245 permisos de conducir, de los que 182 fueron de la clase B-1. Del total de permisos 151 se concedieron a hombres y 94 a mujeres.

EL CAMPO

La superficie de trigo sembrada en la provincia es de 52.500 hectáreas

El 20 por ciento de la producción está en manos de los agricultores

El mercado de cereales se está caracterizando, durante la campaña actual 1990/91, por una tónica de normalidad, incluyendo, como aspecto más destacado, una sostenida evolución de alza en los precios en origen para el trigo, según informa la Dirección Provincial del MAPA.

Esta evolución del mercado, mantenida desde que comenzó la campaña actual en julio del año pasado, se deriva de la influencia coincidente de varios factores, entre los que destaca la gestión del mercado a través de los mecanis-

mos de intervención y el comportamiento del comercio exterior.

Para la provincia de Segovia este aspecto es importante, ya que de las 52.500 Has. sembradas de trigo, el 20% de la producción total obtenida está aún en manos del productor, viéndose una clara evolución de los precios medios en origen, que han pasado desde cotizaciones en torno a las 25 pts/kg. entre julio y octubre del año pasado, a situarse en niveles próximos a 29 pts/kg. en la actualidad, con una diferencia superior a 3 pts/kg. respecto a las mismas fechas de 1990.

Libros en Segovia

"Poemas", de Gustavo Postigo

Un buen día, Gustavo Postigo nos sorprendió con unos poemas publicados en la PAGINA LITERARIA de nuestro periódico; grata sorpresa que daba un hombre de siempre imbuido de lleno en su profesión un tanto ajena, aparentemente, a las letras, pero que él ha demostrado ser perfectamente compatibles; es más, diríamos que la poesía para Gustavo Postigo es la auténtica evasión, y llevado de su amor a ella, toca todos los temas que le impactan. De ahí que en este su primer libro de versos no haya un orden predeterminado, sino que aparecen también espontáneos, como espontáneamente se siente inspirado el autor y arranca sus versos del momento especial que vive y que le lleva a escribir. Postigo canta a Segovia, a los amigos, a la libertad, a los toreros, a los pasotas... es decir, a todo lo que de una u otra forma le invita a decir algo de ello en un verso libre y profundo, con sentido pleno de la realidad.

"SAN JUAN DE LA CRUZ. SU VIDA, OBRAS Y POEMAS"

El sacerdote segoviano Julián Alonso Moreno, canónigo de la catedral y un gran entusiasta de la versificación, acaba de lanzar una publicación en la que incluye su trabajo en verso presentado al I Premio Nacional de Poesía "San Juan de la Cruz". En la segunda parte selecciona varios de los más famosos versos del santo carmelitano y en la tarde, un epílogo propio,

con versos inspirados en el refrán que dice "Obedecer es amar".

"SAN JUAN DE LA CRUZ EN SEGOVIA"

He aquí un nuevo libro incluido en la colección de Publicaciones de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros de Segovia. Su autor, el P. Fortunato Antolín, O.C.D., le subtítulo "Apuntes históricos", y en realidad es una crónica de la presencia del santo en nuestra ciudad, primero, con su estancia en ella, sus trabajos fundacionales y como prior del convento por él fundado; una segunda parte recopila todo lo referido al traslado de los restos del santo a la ciudad, el pleito con Ubeda y el proceso de beatificación, y en cuanto a la última parte, incluye en ella todo lo referido al culto publicado al santo, con datos referidos a la capilla de su sepulcro y sus transformaciones, los centenarios de la muerte y actividades desarrolladas, etc. Un interesante documento para, de forma breve y explícita, poder conocer los rasgos y datos más importantes de su estancia en Segovia y de la memoria dejada por su paso por la ciudad, en la que descansan sus santos restos.

"SEGOVIA: UNA FECHA CON DOS SANTOS"

Este libro es también una publicación de la Caja de Ahorros de Segovia y constituye realmente una monografía de la fundación del convento de las Madres Carmelitas en nuestra ciudad; libro escrito por la propia comunidad de religiosas, por lo que tiene un doble interés, además del propiamente documental: Ser producto de las vivencias de quienes se mantienen en la estricta orden carmelitana y descubrir al lector algunas interioridades de uno de los cenobios segovianos de los que quizá menos se conozca, precisamente por el celo de la comunidad en pasar desapercibida en todo lo posible para mejor poder entregarse a la oración. Se narran los hechos de la fundación, el paso de la santa posteriormente por el convento, la presencia en el mismo de San Juan y numerosos hechos relevantes en la historia de la comunidad, con una referencia también a varias religiosas de la misma. Algunas fotografías en color y blanco y negro descubren perspectivas del convento desconocidas por la mayoría.

Interesante aportación, pues, para la historia de los monasterios segovianos.

Abandono de la producción De Palacio y Gómez Darmendrail cuestionan las cifras del IRYDA

Los diputados por Segovia del Partido Popular, Loyola de Palacio y Javier Gómez Darmendrail, cuestionan las cifras facilitadas recientemente en Segovia por el director general de Economía Financiera del IRYDA, Andrés Meseguer Ruiz, en una serie de preguntas formuladas al Gobierno sobre el cese anticipado de la producción agraria.

Los parlamentarios del PP ponen en contradicción las manifestaciones de Meseguer Ruiz, según el cual 1.440 agricultores de Segovia podrían beneficiarse durante 1.991 de las ayudas previstas por el cese anticipado de su producción, con los 2.075 millones de pesetas que para este fin y para toda España contemplan los Presupuestos Generales del Estado (PGE) para el presente año.

A De Palacio y Gómez Darmendrail no les cuadra que si verdaderamente pueden beneficiarse 1.440 agricultores de Segovia de unas pensiones de 645.000 o 745.000 pesetas/año (dependiendo de si tienen o no cónyuge a su cargo), nuestra provincia pudiera copar el 50 por ciento del presupuesto destinado para toda España.

Si los posibles beneficiarios de Segovia hicieran uso de su derecho ello supondría entre 950 y 1.100 millones de pesetas/año sólo para nuestra provincia. Teniendo en cuenta que la dotación de los PGE, 2.075 millones, lo son para toda España y para los tres programas comunitarios de compensación —abandono temporal de producciones, jubilación anticipada y ayuda a la renta— los diputados del PP consideran imposible que puedan acogerse a las ayudas previstas más de 1.500 o 2.000 agricultores de todo el país.

De Palacio y Gómez Darmendrail preguntan al Gobierno cómo es posible que siendo tan limitado el número de agricultores que puedan acogerse a estas ayudas, Meseguer Ruiz hable en Segovia de 1.440 posibles beneficiarios en esta provincia.

También preguntan por qué han sido presupuestados tan solo 2.075 millones; qué cantidad se va a dedicar a cada uno de los tres programas mencionados y cuántos agricultores y ganaderos de la provincia de Segovia se van a beneficiar en 1.991 de cada uno de ellos.

COCA

Fiestas de Carnaval

ANA PEÑAS GOMEZ

Una de las fiestas populares que han resurgido con más fuerza en los últimos años, es sin duda, los alegres y bulliciosos carnavales.

En Coca también celebramos estas fiestas con alegría y entusiasmo, tanto por los más jóvenes, ya que los quintos también celebran en estas fechas sus jornadas de fiesta, como por los un poco más mayores como la alegre asociación de Amas de Casa de Coca.

El viernes por la noche, los quintos del pueblo comenzarán la fiesta recogiendo por las casas a sus compañeros para empezar la juerga.

MADRONA

Día de Cagaíllo y Pirulí

FERNANDO AYUSO CAÑAS

Aquí el día de carnaval es, sobre todo, asunto de gente menuda: desde infantes que ya comen pan con corteza, hasta mozaletes de a catorce años por pieza que, distribuidos según sus pandas y edades organizan una fiesta que se pasa mitad en la calle mitad en la casa y que consiste en lo que ahora sigue.

Después de la comida formal con la familia, los componentes de cada panda se citan en alguna plaza o calle a la que acuden puntualmente pintarrajeados y vestidos con los atuendos más dispares, fuera de catálogo, enebados por ellos mismos y cada cual distinto, de tal manera que cada grupo es en sí mismo un pequeño museo de cierta barbarie textil, por llamarlo de alguna manera. Una vez reunidos diseñan la hazaña de la recaudación de pasta, de dinero de bolsillo. Consiste esta actividad fiscal en ir pidiendo por las casas, por la calle y por donde haga falta. Para ello, enfrascados y camuflados en el disfraz ponen todo el empeño, les va la fiesta en ello, en hacer el chota a base de un teatro variado e independiente: chirigotas, muecas, rebrinques, soflamas, ademanes, ruidos, gestos, zapatetas, zalemas si hace falta, en fin, una bulla de muchos decibelios. Y una vez aflo-

jada la tela, limpia de polvo y paja, aquí paz y después gloria, se dan el tole y hasta verte Jesús mío. Así van asaltando a todo el personal siguiendo un censo particular muy fino, muy elaborado y muy preciso, porque saben en cada momento quien está echando la partida, quien de paseo, quien en el campo, quienes en casa, etc.

Una vez terminado el avío viene el recuento y distribución para invertirlo en bienes muebles con fecha de caducidad inmediata, como son los del género de golosinería y sus variantes en los que hay verdaderos licenciados. De estos bienes darán buena cuenta en el local convenido.

Es tradición en estas tierras hacer el Martes de Carnaval, y dentro de la fiesta como colofón, pirulís de cagaíllo. El cagaíllo no es ni más ni menos que azúcar tostado al que se le añade, cuando está líquido, piezas de cacahuets o avellanas salteadas. Una vez bien tostado se deposita en finos cucuruchos de papel de estraza y en estos un palito que, una vez enfriados en una cazuela con agua, hará las veces de mango del pirulí en cuestión. Y es este genuino dulce, de duración prolongada para mayor placer, el que pone el fin a un día o una tarde llena de diversión. Es una tradición que cumple con creces su pretensión: reír.

CUELLAR

Mañana, fiesta local, sin programa municipal

J. P. Q.

Coincidiendo con las fiestas de carnaval, mañana miércoles la actividad laboral de Cuéllar tendrá un paréntesis al ser esta fecha fiesta local. Para tal efecto, el Ayuntamiento no ha dispuesto programa festivo alguno, si bien las asociaciones culturales organizan el tradicional Entierro de la Sardina que saldrá desde la plaza del Salvador a las nueve de la noche. El desfile recorrerá las principales calles de la villa para concluir con la quema del pescado en la plaza de los Coches.

La organización de la fiesta de

carnaval en Cuéllar, en la que el Ayuntamiento no tiene parte activa, siendo su colaboración una aportación económica de 225.000 pesetas corre a cargo de la Asociación Las Torres, que cuenta entre sus colaboradores a la Diputación Provincial, Amas de Casa, Amigos de la Música, Grupo de Danzas Villa de Cuéllar, Peña La Plaga y Centro de Educación Permanente de Adultos.

Los actos de este año comenzaron en la tarde del domingo con la concentración de disfraces infantiles en la plaza Mayor. La fiesta continuará en la tarde de hoy con el tradicional desfile de disfraces que saldrá a las diez de la noche de la plaza Mayor para concluir dos horas después en el mismo punto. Las charangas que acompañarán al desfile amenizarán la noche de carnaval en la plaza Huerta Herrera.

Jacinto Díez, miembro de "Las Torres", principal organizador del carnaval, ha acusado la falta de presupuesto que las asociaciones culturales disponen para realizar el programa de actos elaborado, escaso por otra parte por falta de liquidez. "No comprendo —dice— la falta de interés del Ayuntamiento por tan importante fiesta ya que únicamente aporta 225.000 pesetas, cantidad que no cubre los gastos previstos. Las asociaciones nos encargamos del montaje del carnaval fiesta que entretiene a numeroso público además de activar su participación y además cubrimos parte del miércoles que aún siendo fiesta local, carece de programa. El Ayuntamiento debería concedernos una ayuda más alta y así podríamos montar algo mejor para carnaval".

CAMBIO DE TITULARIDAD

D.^a María Luz Sáez Sánchez, titular del *Fogón de la "Tía María"*, de Torrecaballeros, comunica a sus clientes y público en general que cesa como titular del mismo y se hacen cargo D. Fernando Ricardo Suárez Muñoz y D. Francisco de las Heras Gómez.

El CDS quedaría fuera del Ayuntamiento Una encuesta del PP le da la mayoría absoluta en Salamanca

Salamanca. L.G. (Ical).-- El PP puede conseguir una cómoda mayoría absoluta en Salamanca de confirmarse la estimación de voto para las próximas elecciones municipales, reflejada en un sondeo que este partido ha encargado a la empresa "Sofemasa". En la composición del próximo ayuntamiento de la capital, a cuya Alcaldía concurrirá de nuevo Fernando Fernández de Trocóniz, el PP puede conseguir 14 ó 15 concejales, frente a los diez de que dispone en la actualidad.

La encuesta, realizada en los últimos días de diciembre con una muestra de seiscientas entrevistas,

prevé la pérdida de representación en el Ayuntamiento del CDS, que ahora dispone de siete concejales, la entrada en la corporación de Izquierda Unida, con uno o dos ediles, y el mantenimiento con diez representantes del Partido Socialista.

El CDS consiguió siete concejales en las pasadas elecciones, lo que le dio un papel de árbitro en la corporación, al no disponer ningún partido de la mayoría absoluta. De hecho, la actuación de los centristas ha sido decisiva para permitir que el PP mantuviera un gobierno estable en el Ayuntamiento.

PSOE y PTE irán juntos a las elecciones municipales

Valladolid (Ical).-- El Partido de los Trabajadores de España (PTE-UC) que lidera Santiago Carrillo y el PSOE han firmado en Madrid un acuerdo de carácter nacional por el que dirigentes del PTE entrarán en las listas del PSOE en las próximas elecciones municipales, y autonómicas, según ha sabido Ical de fuentes del PTE.

Este acuerdo, que será dado a conocer hoy, compromete al PTE de Carrillo a mantener una unidad de acción con el PSOE y los militantes comunistas participarán en la elaboración de los programas electorales.

Tras el acuerdo, existen muchas posibilidades de que militantes del

PTE vallisoletano se integran la candidatura al Ayuntamiento de Valladolid, ya que esta es la provincia de Castilla y León donde el "carrillismo" conserva más fuerza. El PTE está implantado también en Salamanca, Burgos y Palencia.

El pasado viernes, el alcalde de Valladolid, Tomás Rodríguez Bolaños, admitió la posibilidad de que militantes del PTE participen en su candidatura, en una entrevista concedida a Antena 3.

En Valladolid, PTE y PSOE han mantenido hasta la fecha contactos informales, tanto con la ejecutiva anterior como con la que resultó elegida tras el último congreso provincial del PSOE.

Nuevo descenso del paro regional frente a un incremento del desempleo en el país

Valladolid (Ical).-- La cifra regional de parados se ha situado a finales del pasado mes de enero en 133.367 personas, tras un descenso mensual del 0,78 por ciento y 1.047 personas, con lo que la tasa del desempleo sobre la población activa se sitúa en el 13,31 por ciento. El número nacional de parados, por el contrario, ha registrado un aumento de 8.169 personas, lo que supone un crecimiento del 0,35 por ciento y sitúa la tasa de parados sobre la población activa en el 15,68 por ciento.

El paro en Castilla y León, según los datos de la Dirección General de Trabajo, se encuentra 2,37 puntos por debajo de la media nacional, tras sucesivos descensos en los últimos tres meses, paralelos a los aumentos en el conjunto del país. El sector servicios ha registrado el mayor descenso, con 51.242 desempleados frente a los 51.857 del mes anterior.

El sector agrícola cuenta actualmente con 5.140 parados en la región, otras 24.160 personas se adhieren a la industria, 14.414 personas al sector de la construcción y el colectivo de personas sin empleo anterior se eleva a 38.400.

El paro ha aumentado en Palencia, Soria, Zamora y Valladolid, mientras ha registrado una reducción en el resto de las provincias de Castilla y León.

Actualmente se realiza en 500.000 ha. La Junta prevé iniciar este año la concentración parcelaria de 900.000 hectáreas

Valladolid (Ical).-- La Consejería de Agricultura y Ganadería de la Junta tiene proyectado realizar la concentración parcelaria en 878.197 hectáreas de terreno de la comunidad durante el presente año, con incidencia especial en las provincias de León y de Zamora, en las que se concentrarán alrededor de 200.000 hectáreas en cada una de ellas.

Las previsiones de Agricultura para este año se sitúan en reestructurar para su mejor aprovechamiento 878.197 hectáreas, de los 5,3 millones de hectáreas de superficie concentrable que aún existen en la comunidad autónoma. A esa cifra se unen los 3,5 millones de hectáreas ya concentradas y otro medio millón de hectáreas en proceso de concentración. Actualmente en la Consejería hay solicitudes para concentrar otras 425.932 hectáreas.

La superficie prevista para ser concentrada durante este año comprende 197.399 hectáreas en Zamora, 194.678 en León, 141.481 en Burgos y 110.797 en Soria. Por detrás en superficie concentrable para el próximo año se sitúan Salamanca, con 83.932 hectáreas, y Palencia, con 47.780 hectáreas. Segovia, Valladolid y Avila son las provincias con menor superficie concentrable prevista para el próximo año.

NUEVO OPEL CORSA

INGENIERIA ALEMANA A TU ALCANCE

Súbete a la nueva gama Corsa. 36 versiones que van contigo, que vienen con todo.

Con un equipamiento que hace del Corsa un sueño: elevalunas delanteros eléctricos, cierre centralizado, nuevos spoilers, asientos deportivos, 4 cinturones de seguridad, 2 retrovisores exteriores, llantas de aleación... (según versiones).

Con un frontal tan atractivo como su nuevo interior. Donde nuevas tapicerías y colores se combinan a tu elección.

Libertad de elección que continúa con su amplia carta de motores, Gasolina, Diesel y Turbo Diesel, hasta 100 CV y siempre para gasolina con o sin plomo. Además, si lo deseas, tu nuevo Corsa viene dotado con catalizador.

Súbete a la nueva gama Corsa '91. Disfruta de unos excelentes descuentos promocionales y benefícate de la ventajosa financiación que te ofrece Opel Credit, a través de tu Concesionario Oficial Opel.

P.V.P. desde 1.034.000 Ptas.*

VERSIONES	PUERTAS	MOTORES	P.V.P.*
City	3	1.0	1.034.000*
SWING	3 / 4 / 5	1.0 / 1.2 / 1.4 1.5 D / 1.5 TD	Desde: 1.066.000*
Joy	3	1.2 / 1.4	Desde: 1.251.000*
GL	4 / 5	1.2 / 1.4	Desde: 1.348.000*
Joy Sport	3	1.4	1.437.000*
GSI	3	1.6i	1.683.000*



Tradicionalmente ecológicos. Cuando quiera, sin plomo.

* Precios recomendados por el fabricante (Península y Baleares). Transporte, IVA y gastos de pre-entrega incluidos. Ventas a flotas: consulte a su Concesionario Oficial Opel. Cuentas, además, con las excelentes condiciones de Financiación y Leasing ofrecidas por Opel Credit, Opel Leasing y Opel Renting.

OPEL

Las viviendas de menos de 10 millones podrían quedar exentas de IRPF

Madrid.— Las viviendas cuyos valores catastrales sean inferiores a diez millones de pesetas no se declararán en el IRPF de 1992. Esta cifra, todavía provisional, podría elevarse a quince millones de pesetas, según los datos que maneja Hacienda, informa el diario "ABC".

Es esta una de las innovaciones que introducirá el proyecto de ley de IRPF tras las conversaciones que el PSOE ha mantenido con distintos grupos parlamentarios para lograr un consenso sobre la reforma, según ha explicado José Ramón La-suen, diputado del CDS.

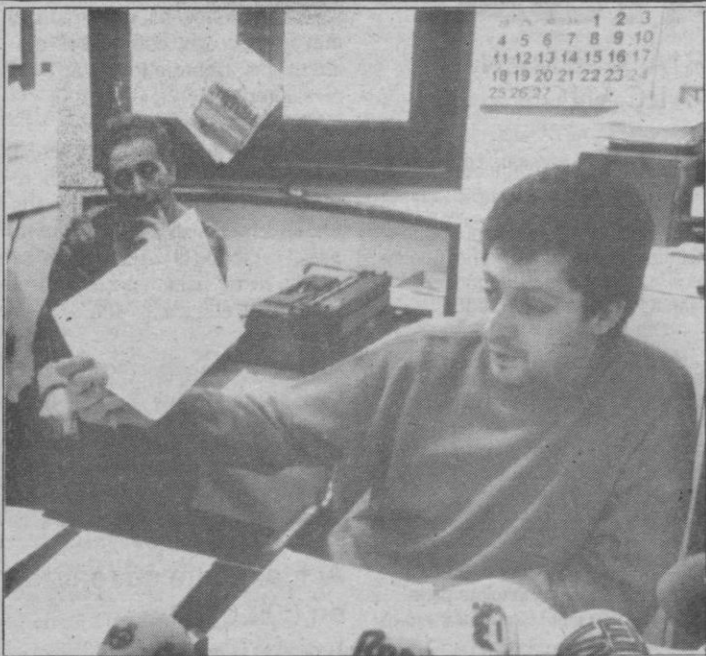
En materia de vivienda se ha llegado también a un acuerdo para elevar la deducción de los intereses de crédito hipotecarios por la compra de primera vivienda, que pasará de 800.000 a 900.000 o un millón de pesetas. El límite de las rentas anuales que deben tener los inquilinos para poder beneficiarse de las

deducciones por alquileres se eleva de dos a tres millones de pesetas.

En materia de ahorro, se amplían los Planes de Ahorro Popular de cinco a diez millones de pesetas, y el periodo en que deben estar inmovilizados de cinco a diez años.

El nuevo proyecto de ley permitirá que las empresas declaren rendimientos negativos, en aquellos casos en los que entre los contratados figuran los cónyuges y descendientes del empresario. En relación con las pensiones, se introducirá una enmienda para que no tributen en el IRPF las inferiores a 1,2 millones de pesetas anuales.

Por otro lado, la revisión catastral no podrá aplicarse hasta 1994 si se incluyen las propuestas de los Ayuntamientos, según manifestó ayer Antonio González Triviño, alcalde de Zaragoza y presidente de la Comisión de Hacienda de la Federación Española de Municipios y Provincias (FEMP).



Telefono Efe

QUERRELLA CONTRA RODRÍGUEZ COLORADO.— El secretario general del Sindicato Democrático de Policía, Francisco López Antonio, anunció ayer en Zaragoza que el SDP presentará una querrela contra José M. Rodríguez Colorado, director general de la Policía, por presuntos delitos de prevaricación, coacciones y atentados contra la libertad sindical.

La Bolsa de Madrid

La Bolsa de Madrid abrió hoy con cierta cautela a la espera del Índice de Precios al Consumo (IPC) correspondiente al pasado mes de enero.

Unas horas después del inicio de las operaciones, el índice general avanzaba 63 centésimas y se situaba provisionalmente en 246,58, según informa Efe.

Las fuertes subidas del lunes en Wall Street y de esta madrugada en Tokio, donde el Nikkei cerró a 24.935,01, con ganancia de 638,93 yenes, no han servido de estímulo a los mercados locales, pendientes del dato de la inflación.

Los volúmenes de negocio eran muy restringidos a primera hora y los escasos movimientos que se registraban tenían como común denominador la toma de beneficios tras las pronunciadas subidas de las jornadas precedentes.

Por grupos, el comportamiento era irregular: Bancos, eléctricas, construcción y sociedades de cartera registraron pequeñas subidas, mientras que alimentación y comunicaciones cedían posiciones.

Londres registró una apertura espectacular al alza, con 29,9 puntos de ganancia en los primeros momentos, mientras que el crudo Brent para entrega en abril bajaba y se cotizaba a 19,75 dólares el barril.

Hoy se han dado a conocer los volúmenes de negocio contratados en la Bolsa de Madrid durante enero: 249.231 millones de pesetas efectivas contratados en acciones, lo que arroja una media de 11.300 millones en cada una de las 22 sesiones que permaneció abierto el mercado.

Suscríbase a:

EL ADELANTADO

El almirante López de Arenosa, confirmado en su cargo tras pedir disculpas al ministro Serra

Madrid.— El ministro de Defensa, Narcís Serra, ha decidido que el almirante Francisco José López de Arenosa continúe en su cargo como jefe de la Zona Marítima del Cantábrico. El almirante pidió perdón al ministro en una carta por sus declaraciones del viernes durante la toma de posesión de su cargo. En un comunicado del Ministerio se especificaba que el militar pidió su pase a reserva, lo que le fue denegado por el ministro.

López de Arenosa, se reunió durante la mañana de ayer con el almirante jefe del Estado Mayor de la Armada durante una hora, Carlos Vila, a quien entregó una carta en la que "lamenta los efectos que han tenido las palabras" pronunciadas en el acto de su toma de posesión en El Ferrol.

En su discurso, el nuevo jefe de la Zona Marítima del Cantábrico dijo que al pueblo español "se le ha privado de compartir con los aliados el puesto de mayor riesgo y fatiga como demandan las santas Ordenanzas y la tradición de la Armada".

Estas palabras "en ningún caso pretendían ser una crítica a la decisión adoptada en su momento por el Gobierno y ampliamente respaldada por el Congreso de los Diputados, ni a la forma en que el Ejecutivo está dirigiendo estas actuaciones, en relación con el conflicto del Golfo", según explica la carta escrita por el almirante.

Garzón se encargará de la desaparición del alijo de cocaína

San Sebastián.— El juez de San Sebastián Santiago Pedraz decidió ayer inhibirse en favor del magistrado de la Audiencia Nacional Baltasar Garzón, de las diligencias abiertas sobre la supuesta desaparición de parte de un alijo de mil kilos de cocaína incautados en Irún.

Santiago Pedraz, titular del Juzgado de Instrucción número 2 de San Sebastián, informó a Efe de esta inhibición, que le había sido solicitada por el magistrado del Juzgado Central número 5 de Madrid, Baltasar Garzón, que instruye el sumario de la "Operación Nécora", y por el teniente fiscal antidroga, Javier Zaragoza.

Pedraz explicó que su decisión de remitir las diligencias sobre la cocaína de Irún a la Audiencia Nacional se basa en que Garzón, en el oficio que le envió pidiendo su inhibición, le decía estaba investigando "los mismos hechos, no otros parecidos o relacionados con la cocaína de Irún, sino esos mismos hechos". "Por ello, he considerado que para evitar duplicidades la investigación debe concentrarse en la Audiencia Nacional".

El juez de San Sebastián ha comunicado ya a las partes su decisión de inhibirse en este caso, decisión que previsiblemente será recurrida por estas ante el Juzgado de Instrucción número dos de la capital guipuzcoana en el plazo de tres días, precisaron las mismas fuentes. En el caso de que las partes no presenten en ese plazo un recurso de reforma, Pedraz remitirá sus investigaciones a la Audiencia Nacional. — Efe.

Confirmada la condena por la administración, por error, de un abortivo a seis recién nacidos

Valencia.— El Tribunal Supremo ha confirmado una sentencia de la Audiencia de Valencia por la que se condena a la Generalidad valenciana a pagar más de veintidós millones de pesetas en indemnizaciones, por la muerte y lesiones de seis recién nacidos a los que se les administró un abortivo en vez de glucosa. Un error en la colocación de los frascos provocó la muerte de dos bebés, otros dos sufren minusvalías y los dos restantes padecieron trastornos que superaron.

Estos hechos, que fueron enjuiciados por la Audiencia de Valencia en 1988, habían ocurrido hace doce años, en junio de 1979, cuando en el Hospital Clínico de la citada ciudad suministraron a seis recién nacidos dosis de cloruro sódico abortivo en lugar de soluciones de glucosa.

Este error se produjo porque los frascos que contenían dichas sustancias fueron colocados equivocadamente en los anaques del centro sanitario. Y, como consecuencia de estos errores, fallecieron dos recién nacidos, otros dos sufren minusva-

lías y los dos restantes padecieron unos trastornos que afortunadamente lograron superar al cabo de un tiempo.

El Tribunal condenó al Servicio Valenciano de Salud, dependiente de la Generalidad valenciana, como responsable civil subsidiario, a indemnizar a los familiares de los niños afectados en un total de 22.600.000 pesetas, ya que las condenadas fueron declaradas insolventes.

Tras conocer esta condena, la Generalidad valenciana recurrió la sentencia de la Audiencia, por considerar que en el año 1979 el Hospital Clínico de Valencia no dependía de esta institución. De todas formas, la Sala del Supremo considera que la transferencia de competencias lleva implícita también "la subrogación de derechos y obligaciones de la nueva administración gestora respecto a la cedente", por lo que el Hospital Clínico fue recibido con sus cargos acreedores y deudores anteriores.—Efe.

Mueren los dos tripulantes de un ultraligero

Sabadell.— Los dos tripulantes de un avión ultraligero murieron al estrellarse contra la pista del club Alas Catalanas, situado en la finca Can Moragas de Sabadell. Los fallecidos son José Nadal Balandras, de 33 años y residente en la población leridana de Les Borges Blanques, y Francisco Javier Terradas Miarnau, de 30 años, vecino de Barcelona y gerente de la empresa Tabacos de Filipinas.

El accidente se produjo el pasado

domingo por la tarde cuando el ultraligero que tripulaban, del modelo GT 500, de fabricación norteamericana, no pudo remontar el vuelo tras una acrobacia que realizó a veinte metros del suelo, cuando debía ejecutarse a 300 metros.

El avión se estrelló contra la pista y los dos tripulantes, tras ser rescatados por los empleados del club, fueron trasladados urgentemente al hospital de Sabadell, donde ingresaron cadáveres.—Efe.

EN POCAS LINEAS

Los abogados Kepa Landa, Jon Goiriceleya y Alvaro Reizabal, que habitualmente defienden a los presos relacionados con ETA, anunciaron ayer que interpondrán una querrela contra el juez de la Audiencia Nacional Carlos Bueren por actuar de forma "delictiva" al "vulnerar" el derecho de los detenidos a la libre designación de abogado y podría haber incurrido también en "un delito de prevaricación".

Iberia propuso ayer a los sindicatos abrir negociaciones para una suspensión temporal de empleo que afecte a 2.500 trabajadores, para paliar los efectos de la caída de la demanda de tráfico aéreo. La suspensión de vuelos alcanzará esta semana el 16 por 100.

España, Francia, Reino Unido e Italia firmaron en enero un protocolo de acuerdo para la investigación y desarrollo común de un misil anti-

misil similar al norteamericano Patriot, según informó la Delegación General de Armamento del ministro de Defensa francés.

Las ventas de turismos descendieron durante el pasado mes de enero en un 20,46 por ciento, al venderse 65.975 automóviles frente a los 82.942 del mismo período del año anterior.

El Grupo Parlamentario Popular anunció anoche que "pueden romperse los consensos básicos entre el Gobierno y el PP en lo que se refiere a las modificaciones electorales" y que ello estaría "íntimamente ligado al incumplimiento por parte del Gobierno de compromisos contraídos con el partido y en el convencimiento del PP de que no existe suficiente confianza política en materia electoral".

Una mujer de 74 años falleció ayer de madrugada a consecuencia del incendio declarado en su vivienda en Castellar de Santiago (Ciudad Real).

Juan Guerra y sus socios Juan José Arenas Casas y Francisco López Martín deberán presentarse en el juzgado más cercano a su domicilio cada quince días, según decretó ayer el juez que instruye las diligencias del "caso Juan Guerra", Ángel Márquez.

BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras de la Bonoloto, de la Lotería Primitiva, correspondientes a esta semana son las siguientes:

DOMINGO: 5-7-32-33-39-49.

Número complementario: 38.

LUNES: 3-22-27-28-29-43. Número complementario: 4.

MARTES: 7, 23, 29, 32, 41 y 43.

Número complementario: 45.

BMW SERIE 5.

EL MUNDO ES SUYO.



Imagine que, en lugar de este diario, sostiene un volante. Y que pertenece a un Serie 5 de BMW. Por delante, seis cilindros. Detrás, mucho espacio, todo confort y una gran seguridad.

Adelante. El mundo es suyo.

En el M5 bastan 6 segundos para llegar a 100 Km/h. En el 520i, poco más de 10.

Inevitablemente, sus manos se cerrarán con fuerza sobre el volante, pero sepa que hay muchos sistemas trabajando por su seguridad. Por si usted frena de más, por ejemplo, o por si acelera en exceso. O que endurecen la dirección según aumenta la velocidad.

La electrónica más avanzada se ha desarrollado para su

protección. Y todo dentro de un habitáculo de alta rigidez al que, a su vez, rodean las zonas de deformación programada. Disfrute de ello. El mundo le pertenece. A su paso, pocos automóviles dejan tan poca huella sobre el medio ambiente. Ni lo hacen de forma tan silenciosa.

Por todo ello, junto al placer de conducir un Serie 5 de BMW encontrará otro placer añadido: el de viajar con la seguridad de no encontrar nada semejante.

Ahora, si quiere más información, llame al **900-10 20 30**, Servicio Telefónico BMW, o venga directamente a nuestra Concesión. Verá que la Serie 5 de BMW es otro mundo.



	520i	525i	535i	524td	M5
Cilindrada c.c.	1.991	2.494	3.430	2.443	3.535
Potencia CV	150	192	211	115	315
Precio final recomendado (IVA incluido)	3.990.000	5.115.000	6.110.000	4.370.000	9.800.000

EQUIPAMIENTO DE SERIE: Motores de seis cilindros de gasolina, entre 150 y 315 CV, y diésel. Con 24 válvulas (520i, 525i y M5). Electrónica Digital del Motor. Aire acondicionado. Dirección asistida. Faros de óptica elipsoidal. Cierre centralizado. Elevalunas y retrovisores eléctricos. Neumáticos de perfil bajo. ABS, Servotronic, Check-Control y catalizador (a partir del 525i).

AUTOMOVILES
MATESANZ, S. A.

Santo Tomás, 3. Tel. 43 54 01.
Taller: Somosierra, 28. Tels. 43 39 71 / 44 19 18 (P. I. El Cerro).
SEGOVIA

GUERRA EN EL GOLFO

Saddam se reunirá mañana con el enviado de Gorbachov

Nicosia.— El presidente iraquí, Saddam Hussein, se reunió con miembros del Consejo del Comando Revolucionario de Irak, máximo organismo político iraquí, informó "Radio Bagdad".

La emisora no informó de cuándo se celebró la reunión ni de los asuntos que trataron, entre otros, el vicepresidente del Consejo, Izat Ibrahim, el primer vicepresidente ministro iraquí, Yasim Ramadan, el portavoz de la Asamblea Nacional (Parlamento), Sadi Mahdi Saleh. Según la radio también asistieron a la reunión el ministro iraquí de Información, Latif Nasem Yaseem, y el responsable de Industria Militar, Hussein Kamil Hasan.

Esta es la segunda vez en tres días que Hussein se reúne con sus más cercanos colaboradores y en la víspera de entrevistarse con Eugeni Primakov, enviado especial del presidente soviético, Mijail Gorbachov.

DUMAS EN MOSCÚ

El ministro de Asuntos Exteriores de Francia, Roland Dumas, llegó hoy a Moscú para una breve visita de trabajo, durante la que discutirá con la dirección soviética la situación en el Golfo Pérsico, informó la agencia Tass.

Dumas, en su corta estancia en Moscú, se entrevistará con el ministro de Asuntos Exteriores de la URSS, Alexander Besmertnij, con el primer ministro, Valentín Pavlov, y será recibido también por el presidente soviético, Mijail Gorbachov. El ministro francés efectuará, asimismo, una visita privada al ex ministro de Asuntos Exteriores soviético Eduard Shevardnadze, informó Tass.

El portavoz de la cancillería soviética, Vitaly Churkin, dijo ayer que la URSS espera que las consultas con Francia "permitirán a ambas partes un mejor entendimiento de la situación en el Golfo y la posibilidad de alcanzar un arreglo lo antes posible en concordancia con las resoluciones del Consejo de Seguridad de la ONU".

No hay prisa por iniciar la batalla terrestre

Washington.— Estados Unidos, consciente de los peligros que entraña una ofensiva terrestre contra las tropas de Saddam Hussein, está decidido a retrasar lo más posible la orden de iniciar esa fase del ataque.

El presidente norteamericano, George Bush, descartó ayer el comienzo inmediato de una ofensiva terrestre y aseguró que sus fuerzas se tomarán "el tiempo necesario" antes de iniciar una nueva etapa en la guerra contra Irak.

Por su parte, los pilotos de los cazabombarderos F-16 afirman que aún ven muchos objetivos debajo de ellos y que queda mucho trabajo por hacer.

"Hay muchos objetivos allí abajo (en Kuwait e Irak), desde luego es un terreno lleno de ellos", afirma el teniente coronel Billy Diehl, de 41 años, comandante de un escuadrón de F-16 con base en "algún lugar" al noreste de Arabia Saudí.

"Hemos estado yendo detrás de blindados y piezas de artillería", dijo Diehl al "pool" de periodistas autorizados a viajar al frente, "porque esas son las cosas que podrían hacer daño a nuestros chicos cuando empiecen a avanzar sobre Kuwait".

Las bombas y el cólera expulsan a los kuwaitíes de su país

Ruached (Jordania, en la frontera con Irak).— Los primeros brotes de cólera se han sumado a los horrores de la guerra para expulsar a los kuwaitíes de su país, según testimonio recogido por Efe entre los refugiados que cruzan la frontera jordano-iraquí.

Servat, una palestina de 23 años que lleva un bebé en sus brazos, dice: "No he visto bombas, pero las he oído muy cerca... y lo que ya hay en Kuwait es epidemia de cólera... claro que tampoco sé que nadie haya muerto".

Nacida en la capital del emirato anexionado a Irak por Saddam Hussein, Servat tiene pasaporte jordano y se fue con su familia de Kuwait porque su marido, también palestino, tiene que incorporarse a filas en el Ejército jordano. Otro de sus hijos, de dos o tres años, se pone a gritar subido encima del maletero del automóvil, lleno de bultos,

mientras la mujer comenta: "Vivo en los alrededores de la ciudad. Allí, todavía hay agua y electricidad, pero el teléfono lo cortaron hace ya cinco días... mucha gente quiere salir".

La mayor parte de los testimonios recogidos en la aduana coinciden en señalar que, si bien la gente padece muchas calamidades ("hay muy poca comida y muy cara", dicen todos), la capital de Kuwait, en sí, no está muy dañada por la guerra.

En el puesto fronterizo de Ruached, el más importante entre Jordania e Irak, esta mañana no había más de una docena de vehículos; la gente parece contenta de "haber pasado por fin" y se dispone a arreglar sus trámites de aduana lo antes posible.

Al otro lado de la frontera, pasados los 80 kilómetros de "tierra de nadie" que separan ambos puestos, ya en territorio iraquí, se encuen-

tran unas 2.500 personas, egipcias en su mayoría, que esperan, desde hace más de dos semanas, una autorización del Ministerio iraquí del Interior que les permita salir del país. Son, sobre todo, trabajadores que no reciben más que agua y alimentos de la Cruz Roja, cuyo Comité Internacional (CICR) también atiende a los refugiados que han logrado pasar y que se instalan, durante una noche, en un campamento situado en "tierra de nadie".

Por los casi trescientos kilómetros de carretera entre Amman y Ruached circulan, casi exclusivamente, los camiones que traen petróleo de Irak, hasta el momento único país que suministra crudo a Jordania. Desde que empezó la guerra, los ataques de la aviación aliada han causado ya la muerte de doce camioneros en la parte iraquí de esta misma ruta, si bien el tráfico no se ha interrumpido.

La Bolsa de Tokio registra la mayor subida en lo que va de año

Tokio.— La Bolsa de Tokio registró hoy la subida de precios más fuerte del año, la cual se apoyó en las ganancias de los mercados exteriores ayer, y tuvo una de las jornadas más activas de los últimos meses.

Ejecutados dos pilotos jordanos por espiar a favor de Israel

Amman.— Dos pilotos jordanos han sido ejecutados por el Ejército de este país bajo la acusación de espiar a favor de Israel, informó hoy la agencia jordana de noticias "Petra".

Según dicha fuente, Alí Abdul Hafiz y Ahmed Mohamed Ahmed fueron ejecutados el día 3 de este mes en la prisión de Swaba, 20 kilómetros al sur de Amman. "La condena a muerte se ha cumplido después de que un consejo de guerra encontró a los dos acusados culpables del crimen de espionaje para el enemigo israelí", dijo "Petra".

Jordania sigue técnicamente en estado de guerra con Israel desde que el Ejército judío ocupara en 1967 Cisjordania, territorio cuya soberanía pertenece al reino hachemí, según reconocen las resoluciones de Naciones Unidas.

La agencia oficial de noticias jordana no ofreció ningún detalle sobre las circunstancias de este caso de espionaje militar.

ENFRENTAMIENTOS

Al menos un soldado noruego de la FINUL y un miembro del ELS resultaron hoy heridos en un enfrentamiento en la localidad de Miri, al sur de Líbano y cerca de la "zona de seguridad" controlada por Israel, informó la Policía. El incidente tuvo lugar cuando una patrulla del Ejército de Líbano (ESL, ejército cristiano libanés pro israelí), intentó entrar en Meiri, que está bajo la supervisión de la Fuerza Interina de las Naciones Unidas (FINUL).—(Resumen de Efe).

Una española muere por el temporal de nieve en Gran Bretaña

Londres.— Una española resultó muerta y su marido gravemente herido el sábado cuando derrapó su automóvil en la autopista M-5 debido al temporal de nieve que azota a Gran Bretaña, informó la Policía. Maite Presas Andreu, de 20 años, murió y su marido Alberto Callis Casacuberta, de 30 años, fue ingresado en un hospital de Weston-Super-Mare, en el oeste de Inglaterra y cerca de Bristol.

Ambos eran de Barcelona y regresaban a España después de haber disfrutado de su luna de miel en Estados Unidos. Los familiares de la recién casada llegaron ayer a Bristol para reconocer el cadáver y trasladarlo a Barcelona.

Un portavoz de la Policía en Bristol dijo a Efe que la pareja tenía planeado regresar a España por avión desde Londres, pero que debido a que estaba cerrado el viernes el aeropuerto de Heathrow, se les recomendó que trataran de hacerlo por ferry marítimo, desde Plymouth a Santander. La pareja alquiló en Londres un automóvil y el accidente, en el que no intervino otro vehículo, tuvo lugar cuando se dirigían por la M-5 al puerto de Plymouth al suroeste de Inglaterra.

Otras diez personas han muerto ya como consecuencia del temporal de nieve que afecta al Reino Unido desde el jueves pasado.—Efe.

PANORAMICA

URSS.— Islandia se ha convertido en el primer país que ha reconocido oficialmente la independencia de Lituania, al aprobar su Parlamento una resolución para establecer relaciones diplomáticas lo antes posible, informaron a Efe fuentes parlamentarias lituanas.

JAPON.— El volcán "Unzen" de la provincia de Nagasaki entró hoy en erupción, precedido por numerosos temblores de tierra; según las autoridades, en la mañana de hoy la explosión del volcán lanzó al aire varias toneladas de cenizas que formaron una columna de humo de 200 metros sobre el pico Fugendake, de 1.359 metros de altura.

SOMALIA.— El Congreso de Somalia Unificada (CSU), que a finales del mes de enero derrocó al régimen del presidente Mohamed Siad Barre, se enfrenta contra otro grupo guerrillero, el Movimiento Patriótico Somalí (MPS) en las afueras de Mogadiscio, informaron hoy fuentes diplomáticas. Según éstas, que citan la organización Médicos Sin Fronteras, los enfrentamientos entre ambos movimientos guerrilleros causaron la muerte de decenas de personas, mientras que centenares resultaron heridas.

FRANCIA.— La vivienda de la viuda del que fuera presidente de la República Georges Pompidou ha sufrido esta madrugada un atentado que ha causado daños materiales en el edificio. El artefacto, de unos 200 gramos de explosivos y provisto de una mecha lenta, explotó sobre la 1.00 horas delante de la puerta del garaje de la vivienda, ubicada en la isla de San Luis, centro de la capital parisina.



El rey Hussein de Jordania, tocado con el tradicional pañuelo beduino, "kuyifa", reza en una mezquita de Amman.

TELEFOTO EFE

FUTBOL SALA.—División de Honor

5-7**Paso de gigante de La Escuela Caja en La Coruña***El equipo segoviano fue muy superior al Chaston*

(La Coruña, servicio especial para "El Adelantado", Informa: Mesa)

Más de siete horas de viaje tuvieron que hacer los jugadores de Caja Segovia hasta llegar a La Coruña, ciudad donde los segovianos se jugaban buena parte de sus aspiraciones para entrar en el grupo de los mejores en la próxima fase de la liga. Se quedó en casa Javi Trigueros lesionado.

ALINEACIONES

EGASA CHASTON: Fito (1), Ramiro (-), Da Silva (2), Sánchez (2) y Castillo (-). Equipo inicial. Pedro (-), Gómez (1), Juanín (-), Chema (1), y Gayol (-).

CAJA SEGOVIA: Alfonso (3), Jorge (2), Pablo (2), Luis (1) y Carlos (2). Cinco inicial. Marcos (1) y Peque (s.c.).

Árbitros: Sixto Melón y Fernando Cerrillo, de Madrid. Penosa actuación. No tuvieron ninguna personalidad, ni supieron distinguir las entradas duras de las demás, en de-

2-5, min. 11. Pablo sin ángulo de tiro dentro del área.

2-6, min. 29. Carlos dentro del área.

3-6, min. 29. Sánchez desde la mismísima línea de fondo y en colaboración con Alfonso.

3-7, min. 36. Marcos de falta directa.

4-7, min. 37. Da Silva bate por bajo a Alfonso.

5-7, min. 37. Idéntico al anterior, sólo que esta vez su autor fue Pedro.

LO POSITIVO DE UN RESULTADO

Caja Segovia mejoró sensiblemente con respecto a sus actuaciones anteriores en el partido que el sábado les enfrentó al Egasa Chaston en el polideportivo de Riazor.

Los segovianos comenzaron presionando fuertemente a los coruñeses con unos buenos resultados, ya que en tres minutos se lograba encarrilar el partido, que podía haberse quedado decidido si primero Carlos y después Luis lograron materializar las claras oportunidades de que dispusieron.

Caja Segovia estaba haciendo un

que la buena defensa segoviana, y especialmente Alfonso se encargaban de desbaratar.

COMPLICACIONES AL FINAL

En la segunda parte cambió diametralmente el juego. Ahora era el conjunto coruñés el que presionaba, y Caja Segovia apenas si llegó a tocar el balón en los primeros cinco minutos. Parecía que se volvía a los problemas de falta de ideas en ataque, aunque la seguridad defensiva era máxima.

A partir del minuto cinco comenzaría el show arbitral, que mostrarían cinco tarjetas en menos de cuatro minutos, y se "tragarían" un penalti de Alfonso, sacándolo fuera del área. Con todos estos parones, se cortó en gran medida el ritmo del Egasa y Caja Segovia sin jugar como en la primera parte, volvería a marcar; prácticamente era la puntilla.

Con el 2-6 en el marcador, Julián Fuente hizo su primer cambio con la entrada de Marcos y poco después tendría que hacer otro obliga-



Luis, de máximo goleador

les en once segundos, idénticos en ejecución aunque de autor diferente, y bien podría haber caído alguno más.

Al fin, a pesar de los sufrimientos de los últimos minutos, Caja

Segovia se llevó los dos puntos que era lo importante y acabó con las pocas aspiraciones de un histórico como el Egasa Chaston que muy probablemente acabará descendiendo.

PROTAGONISTAS**JULIAN FUENTE: "Nuestro primer objetivo está cumplido"**

"Ganando a N. Mape y Barcelona, en casa, estamos clasificados"

Directivos y entrenador de La Escuela Caja, habían comentado desde hace varias jornadas, que la clave de la clasificación del equipo entre los cuatro primeros pasaba por puntuar en La Coruña. El paso se ha dado y los dos puntos pasaron a engrosar el casillero del equipo de Segovia.

Pero a esta primera fase de la liga en la División de Honor le restan aún cuatro jornadas y nadie se puede "dormir en los laureles".

Sobre estos temas dialogamos con Julián Fuente, tras el partido disputado en La Coruña:

-- ¿Está todo ya controlado para una de esas plazas entre los cuatro de cabeza?

-- Todos sabíamos lo importante que era el ganar a Chaston. Con ello hemos dado un gran paso para consolidar la cuarta plaza. Pero no está todo conseguido. Quedan ocho puntos por disputar.

-- Pues analicemos, en teoría, lo que puede ser el final de la primera fase.

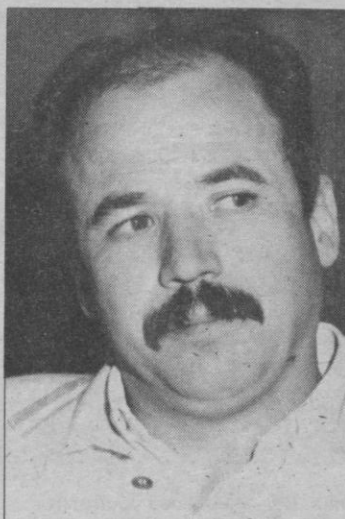
-- Tenemos dos encuentros en casa. Sumando los cuatro puntos aseguramos nuestra clasificación y no dependemos de los resultados de los demás. Ahora le llevamos dos puntos al Barcelona. Una victoria en Segovia sobre ellos significaría apartarles hacia plazas que ya no nos inquietan. Por otra parte, considero que el partido del próximo sábado en Maristas ante Niquelados Mape, debemos asegurar los dos puntos.

-- ¿El Astorga ya no inquieta?

-- Está a cuatro puntos de nosotros y necesariamente depende de lo que nuestro equipo haga. Ya no tiene demasiada importancia el partido que hemos de jugar con ellos, siempre que nosotros respondamos como estamos haciendo hasta ahora.

-- ¿No tienes la impresión de que la competición en el grupo par ha tenido un desarrollo excesivamente lógico?

-- Efectivamente se han dado pocos resultados sorpresa. Salvo la victoria de Las Rozas en Barcelona,



el empate de Redislogar frente a Sando Málaga o el desfallecimiento de Marsanz, el resto ha sido todo y cúmulo de resultados normales.

-- ¿Podía aspirar tu equipo a posiciones más altas en la tabla?

-- En deporte siempre hay que ir al máximo. Pero somos conscientes de lo que tenemos nosotros y con lo que cuentan otros. Salimos a la competición con la idea de clasificarnos entre los ocho primeros. Eso se consiguió. Ahora estamos luchando por una de las cuatro plazas que dan opción a jugar por el título. No está nada mal. Quedar terceros o cuartos en el grupo ya no tiene excesiva importancia.

-- ¿Resultó fácil ganar a Chaston?

-- Este equipo ha sido una de las sorpresas negativas de la competición para mí. Esperaba verle al final de la competición arriba. Tiene dos extranjeros excelentes y a nosotros nos dieron un "agua" en la segunda parte. Pero está visto que en competiciones de liga la regularidad es lo que cuenta y ellos, y no sé las causas, lo están pasando muy mal.

Texto: **MESA**
Fotografías: **Antonio**



Carlos, siempre pisando área, marcó dos

finitiva, no controlaron en ningún momento el partido, y lograron descontrolar a los jugadores. Señalaron 16 técnicas el Chaston y 11 al Caja Segovia, siendo eliminado Carlos en el minuto 35 por acumulación. Mostraron tarjeta amarilla a Pedro, Juanín, Sánchez, Fito y José M. Pardo, entrenador local. Por parte segoviana, verían la cartulina amarilla Carlos y Alfonso. Todas las tarjetas se mostrarían en la segunda mitad.

GOLES

0-1, min. 2. En una gran jugada, Carlos regatea a dos defensas y al portero y marca.

0-2, min. 3. Jorge tras despejar Fito un tiro de Carlos.

1-2, min. 4. Sánchez desde fuera del área tras falta previa a Carlos.

1-3, min. 6. Luis en combinación con Jorge y Pablo.

1-4, min. 6. Jugada ensayada de fuera de banda en la cual Jorge se queda sólo y bate a Fito.

2-4, min. 9. Sánchez de tiro cruzado muy fuerte y colocado.

juego espectacular y efectivo; derrochando energía en todos sus jugadores. El sistema era peligroso y de ello se encargó de demostrarlo Sánchez que en sendos contraataques lograba reducir distancias.

Hacia el minuto quince de la primera parte el cansancio físico empezó a hacer mella en los jugadores de Julián Fuente y la presión ya no era tan eficaz, así que el Chaston tuvo más oportunidades

do por la eliminación de Carlos que fue sustituido por Peque.

Probablemente fuera la relajación, pero lo cierto es que a partir del minuto 36, después de que Marcos consiguiera su gol, Egasa Chaston bien podía haber conseguido algo más. Las constantes pérdidas de balón de los segovianos hacía de cada ataque de los locales un peligro. Apesar de la inspiración de Alfonso, Chaston logró dos go-

CLASIFICACION

	L	G	E	P	E	C	P
Caja Toledo	18	12	2	4	82	55	26
Marsanz	18	12	1	5	108	58	25
Redislogar	18	10	5	3	81	57	25
Caja Segovia	18	10	3	5	115	83	23
Barcelona	18	9	3	6	68	64	21
Astorga	18	5	9	4	79	72	19
Sando Málaga	18	8	3	7	79	83	19
Las Palmas	18	7	4	7	66	83	18
E. Chaston	18	4	4	10	69	86	12
Muebles El Norte	18	5	1	12	55	92	11
N. Mape	18	3	4	11	59	94	10
AEP	18	1	5	12	47	77	7

BALONCESTO.—Primera Femenina

80-46. Abultada derrota de Caja Segovia en Valencia

Alineaciones y anotadores:

Dorna Godella: Anna Junyer 24, Lluís Bicetti 9, Paloma Sánchez 6, Mosley 23, Hampton 7, —equipo inicial—, Laura Grande 4, Tere Almoguera 7, Oranda Rodríguez, Piluca Alonso. 28 canastas de 49 intentos. 4 triples de 15 lanzamientos. 12 de 17 tiros libres, 23 rebotes defensivos y 12 ofensivos. 19 faltas personales y sin eliminadas.

Caja Segovia: Nuria Fernández 2, Arancha Martín 8, Concha Casado 9, Ana Andreu 3, Gwyn 18, —equipo inicial—, Enma Bezos 6, Boswell. 15 canastas de 46 intentos. Cero triples de 1 lanzamiento. 16 de 25 tiros libres, 19 rebotes defensivos y 8 ofensivos, 15 faltas personales y eliminada Nuria Fernández en el minuto 29.

Arbitraron los colegiados Mitjana y López Francés que tuvieron una buena actuación, sin complicaciones, en un encuentro cómodo.

Marcador cada cinco minutos: 14-4, 23-10, 34-21, 41-23, 53-31, 61-35, 71-40, 80-46.

Sin ningún tipo de complicación el Dorna Godella consiguió imponerse al Caja Segovia en un partido

obstinaron en intentar romper la zona del Caja Segovia con lanzamientos desde más allá de los 6,25, consiguiendo el pobre bagaje de un triple de 9 intentos. También hay que reseñar que estos 23 rebotes capturados antes del descanso por las valencianas, ante los 12 del Caja Segovia, muestran dónde el partido se desniveló y de ahí esos 18 puntos de diferencia con los que se llegó al descanso.

En la segunda mitad, el Dorna Godella, cedió poder bajo los tableros y las segovianas, al menos, imposibilitaron que las diferencias finales fuesen aún de mayor escándalo. En este segundo período Anna Junyer fue la auténtica líder de su equipo y tomó el relevo anotador que en la primera mitad había ejercido Mosley. Junyer transformó 20 puntos en este período, fue una auténtica pesadilla para un Caja Segovia que tan sólo transformaba siete canastas de 22 intentos en este segundo tiempo. Al final, los 34 puntos de diferencia fueron la mayor renta de las valencianas que de esta manera dan una muestra de que son unas firmas candidatas al título del baloncesto femenino español.

sión pero no con todo el acierto intentaban el contragolpe, pero las valencianas, mejor conjuntadas y con una defensa muy eficiente, lograron desbaratar casi todos los intentos visitantes.

La diferencia en el marcador se iba afianzando en contra de las segovianas, hasta llegar al final de la primera mitad con un resultado de 41-23 que reflejaba con toda nitidez cual color era el que se respiraba en la cancha.

El secreto de esta primera mitad estuvo en que la jugadora del Dorna, la americana Mosley estuvo muy precisa en sus tiros y se anotó ella solita 19 puntos. Además los rebotes favorecieron a las locales. Todo ello motivó esta diferencia tan abultada al final de la primera parte.

La segunda parte fue mucho peor para el Caja Segovia. Sufrieron mucho las jóvenes jugadoras visitantes viendo cómo el Dorna se convertía en un auténtico verdugo, teniendo en Junyer, la pesadilla personificada pues llegó a transformar 20 puntos en esta segunda mitad.

La única oportunidad para las segovianas era su americana Bos-



ANTONIO

Segunda femenina

67-64. Merecido triunfo de Jesuitinas M. Tovar

El equipo burgalés demostró el porqué de su clasificación

Había más público de lo que es habitual en el pabellón del colegio Hijas de Jesús, el pasado sábado, para presenciar el encuentro de la Segunda División femenina entre Jesuitinas M. Tovar y Electrodomésticos Master, de Burgos. Muchos seguidores del equipo visitante. El encuentro comenzó con 45 minutos de retraso debido a que el autocar que conducía el equipo burgalés tuvo una avería a la altura de Veganzones y hubo de acudir un vehículo de nuestra capital a recogerles.

viano, que en esta ocasión dirigió con total acierto Roberto Monjas, realizó un juego brillante y eficaz. Mas y como a esta situación respondió muy bien el equipo visitante, los espectadores fueron los que salieron ganando con ello.

Hubo acierto innegable en el trabajo de ataque, donde al subir el balón con rapidez y existiendo eficacia en los lanzamientos, se obligó al conjunto de Burgos a los cambios constantes, a fin de parar esa situación. Las ventajas nunca fueron definitivas, pero siempre estuvieron a favor de Jesuitinas. La respuesta a este juego llegaba de la mano de Paula Ortega, una base con mucho baloncesto en sus manos, que dirigió a su equipo de forma arrolladora y que "metía" el balón al pivot —por cierto hermana suya— siempre con garantía de conseguir encestar.

Había más altura media en las visitantes, pero ello se consiguió detener a través de un juego fluido y una defensa local 2-3, que no lograron superar. Y como desde los lanzamientos exteriores las burgalesas no aseguraban y las de casa cerraban bien el rebote, el partido tuvo fases muy interesantes, porque si bien las ventajas eran de entre 3 y 5 puntos, lo cierto es que la victoria local no se vio comprometida en ningún momento.

En resumen, que presenciamos un buen encuentro y que los puntos se quedaron en casa, si bien Electrodomésticos Master estuvo a la altura de gran equipo, avalando con ello la buena temporada que está realizando y el lugar que ahora ocupa. Seguro que al final de la competición estará entre los que luchen por acudir a la fase de ascenso. Los dos equipos en esta ocasión se merecían el aplauso con que los espectadores les despidieron al final del encuentro.

Texto: J. M.^a

Fotografías: Antonio



ANTONIO

donde las valencianas controlaron con comodidad, desde sus inicios, mientras que el equipo segoviano no sólo fue a remolque durante toda la confrontación, sino que además, tuvo su arma negativa en la poca eficacia en los lanzamientos de media distancia.

Este partido, se puede catalogar como el de las "ausentes" ya que las jugadoras visitantes actuaron con la baja de dos jugadoras básicas en su alineación: Malú Carretero y Belén Serrano, mientras que la americana Boswell tan sólo pudo jugar los siete últimos minutos. Por su parte, las valencianas contaban con la baja de su escolta titular Rosell Llop y de la convalciente Piluca Alonso que tan sólo actuó en los tres últimos minutos.

Los primeros compases del partido, reflejaron bien a las claras lo que sería el mismo a lo largo de los 40 minutos de juego. El Dorna Godella controlaba perfectamente su rebote y con las rápidas transiciones se marchaba en un 10-0 cuando apenas se llevaban dos minutos de juego. A partir de este momento, el Dorna Godella no sólo controló el ritmo del partido, sino que, además, su americana Mosley con 19 puntos en la primera parte, era su jugadora más resolutiva. Incluso, las diferencias podían haber sido un tanto más contundentes al término de los primeros 20 minutos pero las valencianas se

Fue un partido desigual. De entrada las segovianas se enfrentaban a un serio problema de alineación, dado que jugadoras habituales de la alineación inicial faltaban a este compromiso según hemos dejado dicho. Con tan importantes bajas era difícil conseguir una alineación óptima pues las jugadoras que reemplazaban a las anteriores, con toda probabilidad acusarían los problemas típicos de falta de coordinación con el resto del equipo. Nada hemos de achacarlas, muy al contrario, lo hicieron todo lo bien que pudieron y, desde luego, la derrota de las segovianas no sólo fue por esta razón sino también porque el Dorna Godella de Valencia está en un momento bastante bueno de juego.

Intentaron las jugadoras de Caja Segovia contrarrestar el pressing local pero sus efectivos no daban más de sí. Aguantaron todo lo que pudieron bajo la canasta y con deci-

well pues sólo jugó los últimos minutos y nada pudo enmendar. El tanteador seguía marcando diferencias cada vez mayores a favor de las locales, llegándose al final del partido con ese tanteador tan abrumador de 80-46, que sentenciaba el partido.

Fue pues un auténtico paseo para el equipo valenciano. Los sinsabores del Caja Segovia se sufrieron de principio a fin del encuentro, pues se sabían inferiores en todos los terrenos. Intentaron las segovianas pero no pudieron. Al final se entregaron a un Dorna que convirtió el electrónico en un auténtico festival anotador.

Con este triunfo las valencianas colman sus aspiraciones. Se manifiestan como uno de los conjuntos más consolidados de su grupo y quien quiera llevarse el título habrá de contar con este equipo.

(MENCHETA)

CLASIFICACION

	L	G	P	E	C	P
Dorna	3	3	0	229	175	6
Xerox	3	2	1	212	171	5
Banco Exterior	3	2	1	226	189	5
Canoe	2	2	0	143	111	4
B. Zaragozano	3	1	2	197	204	4
Navarra	2	1	1	127	134	3
Manresa	3	0	3	173	237	3
Caja Segovia	3	0	3	164	250	3

PROTAGONISTAS

ADOLFO REDONDO: "Para jugar al fútbol hay que tener la sangre caliente y la cabeza fría"

"El árbitro nos robó un punto de forma descarada"

Es muy difícil sustraerse a la adversidad continua y tras muchas jornadas de resultados no favorables, es normal que en determinado momento se puedan perder los nervios. Algo de esto ocurrió el pasado domingo con ADOLFO REDONDO, al término del encuentro de su equipo frente a ALMAZAN. Un jugador rival que le hace una observación y el técnico que se "va a por él". Las cosas no llegaron más lejos --porque hubo por medio gente de paz--, pero la situación no es nada buena.

--¿Cómo se explica el entrenador lo sucedido hoy en el campo?

--Pues teniendo como base que no tenía jugadores para hacer una alineación normal, ya que tres de los que han salido están lesionados y MEDINA, que estaba en el banquillo precisamente por lesión, ha tenido que suplir a MAROTO. A ello hay que añadir la decisión del árbitro, que de forma descarada nos ha anulado un gol tras concederle y para colmar el vaso les da a ellos el gol del empate con dos jugadores en claro fuera de juego, dime cómo tengo que estar.

--La plantilla, a lo que se ve, ha quedado bajo mínimos.

--No hace falta dar explicaciones a lo que se ve. Perote, Carmelo, Moral, Angel, Medina y Bezos, lesionados y Paco Maroto, expulsado. Así es imposible jugar con normalidad. El equipo ha luchado hoy mucho y al final hemos conseguido un punto.

--¿Cree el entrenador que los jugadores salen motivados al campo?

--De eso no tengo duda. Otra cosa será que tras luchar y dar la cara luego las cosas no salgan bien.

--¿Qué sucede en realidad con BEZOS?

--El jugador tuvo problemas con la directiva porque se le adeudaba dinero y dijo que hasta tanto no se lo pagaran no regresaba al equipo. Ahora, tras la llegada de un posible nuevo presidente, el jugador aceptó volver a los entrenamientos. Esperemos que en quince días pueda estar recuperado y en el próximo encuentro de casa pueda volver al equipo.

--¿Es cierto que ahora van a entrenar cuatro días por semana?

--Esa es nuestra idea. Si bien tenemos que buscar lugares en Valladolid, sobre todo un pabellón, donde poder hacerlo. Y no es fácil. Lo cierto es que si un equipo cuando va bien tienen que entrenar mucho, cuando va mal...

--¿Cómo ve el entrenador la posibilidad de mantener la categoría?

--Venimos haciendo ese análisis desde hace ya muchas jornadas, porque los partidos que nos quedan por jugar son todos difíciles. Nuestras cuentas pasan por conseguir un punto por partido: es decir, 16 puntos en la segunda vuelta y con ello llegar a los treinta y dos, con lo que estaríamos salvando la categoría. Lo que tenemos que hacer es mantener la distancia que ahora llevamos con Briviesca, Aguilar y Monterrey, al mismo tiempo que intentar dejar detrás de nosotros a Endesa o Fabero.

--¿La expulsión de Toño va a hacer cambiar de nuevo los planes al entrenador?

--Ya no sé ni qué decir sobre estos temas. Los jugadores deben darse cuenta por ellos mismos de que en una plantilla tan corta como la que ahora tenemos, estas expulsiones nos hunden aún más. Ahora le van a caer a Toño tres partidos por agresión a un contrario. Para jugar al fútbol hay que tener la sangre caliente, pero la cabeza fría.

J. M.ª

ATLETISMO.— Campeonato de España, categoría "C"

Agustín Fernández, campeón en 1.500 y 3.000 metros en pista

De nuevo nos sorprende Agustín Fernández. Días pasados conocimos de su marcha a Sevilla a fin de tomar parte en las pruebas del Campeonato de España para Atletas Veteranos que tenía lugar en la capital hispalense.

Sobre las instalaciones nos comentaba Agustín a su regreso que se encuentran aún sin terminar y que la pista sobre la que corrieron deja mucho que desear. Al atleta de Segovia no le gusta acudir a pruebas en pista, "si en esta ocasión lo hice ha sido como fórmula de entrenamiento de la temporada. Si bien yo lo que seguiré haciendo serán pruebas al aire libre y de fondo.

Agustín, tomó parte en las pruebas de 1.500, donde fue primero con un crono de 4'35"1 y de 3.000, con 9'36"0. "En este último caso, nos comentaba el paisano, hubimos de disputar la carrera de los tres kilómetros con tan sólo veinte minutos de descanso sobre la anterior de 1.500, por lo que la recuperación no había sido total y ello se reflejó en el crono".

Creo que eso es lo de menos. Lo que sí merece la pena destacar es la ilusión de un deportista por seguir compitiendo, sin que los años sean óbice para ello. Creo, y ya lo dije en



caia segovia

otras ocasiones, que Agustín Fernández Díaz-Pavón, es un buen ejemplo para cualquiera de los atletas que ahora comienzan a disputar sus primeras pruebas. Y es que si la ilusión falla todo lo demás tiene una importancia relativa.

¡Enhorabuena campeón!

J.M.ª

GOICO LLORENTE: "El punto de Medina ha sido muy importante"

"No se cuándo podré volver a jugar, ahora me limito a la rehabilitación"

No pudo jugar, pero fue hasta Medina del Campo con el fin de apoyar a sus compañeros. Conversamos en esta ocasión con GOICO LLORENTE, que ahora padece una estopatía de pubis que le tiene apartado de cualquier actividad en el capítulo deportivo.

--¿Cómo marcha tu recuperación?

--Mucho más lenta de lo que a mí me gustaría que fuera más a prisa. Tengo que realizar veinte sesiones de rehabilitación de las que tan sólo llevo tres. No sé cuánto tiempo tendré que estar en esa situación, aunque a mí me gustaría jugar lo antes posible, incluso en el encuentro frente a la G. Segoviana. Pero no va a poder ser.

--¿Cómo viste el partido de Medina?

--Era un encuentro importante para nosotros y que afrontamos con muchas bajas, por lo que sabíamos que las dificultades no iban a ser pocas. Y todavía se ponían peor cuando el árbitro, en una errónea decisión, nos señala penalti, cuando la falta era al contrario, y ellos marcan su gol. Hubo una ocasión de Tomás, al inicio del partido, en la que pudimos adelantarnos nosotros. La primera parte, con todo, fue igualada.

--¿En la segunda las dificultades fueron mayores?

--Mucho más. Porque nos echaron a HONRUBIA por doble tarjeta y a partir de ahí tuvimos unos minutos en que ellos nos dominaron y nos hicieron pasar por no pocas dificultades. Luego sucedió que RUBEN y VERDUGO tuvieron un encontronazo que llevó a RUBEN hasta una clínica, dado que uno de los ojos se le inflamó de tal manera que se le cerró por completo. El doctor posteriormente dijo que no tenía demasiada importancia.



ANTONIO

--A pesar de todo, incidencias incluidas, se logró un punto.

--Muy importante. Hay veces en que la fortuna, pese a jugar bien, te vuelve la espalda y hoy ha sido todo lo contrario. PASCUAL, que siempre está atento, logró un punto importante.

--¿Las cosas, a efecto de clasificación, siguen en su sitio?

--Nos hubiera venido mejor a nosotros que ganara el Zamora al Bungalés, pero al no ser así ya no podemos descuidarnos con el equipo de Burgos, si bien quien nos está "ayudando" es el Salmantino, que desde que nosotros le vencimos en su campo gana puntos en todos los campos y nos favorece.

J. M.ª

Tu otra forma de moverte

GOLF

Stream



Desde 1.475.000 pts*

Serie limitada
GOLF
Stream



* PVP recomendado (IVA y transporte incluidos).

VEALO EN:

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial, c/ Guadarrama, s/n.
Teléfono 43 71 62 - SEGOVIA

FUTBOL

JUVENIL: Primera División

3-0

Excelente resultado para Quintanar ante Zamora

Pese a sus muchas bajas el equipo local jugó un buen encuentro



Con victoria local terminó el partido que en la mañana del pasado domingo disputaron en el campo de LA ALBUERA, los equipos QUINTANAR y ZAMORA, de la primera división juvenil, en su grupo I. Más espectadores de los habituales presenciaron el encuentro.

Quintanar, 3 (Gonzalo 2 y Juan Antonio).
Zamora, 0.

ALINEACIONES

Quintanar: José Juan; Prisco, Costa, Quique, Ignacio, Andrés, César, Velasco, Sacristán, Barreno y Gonzalo.

Cambios: Diego por Barreno y Juan Antonio por César.

Zamora: Gato; Vecilla, Dani (Lolo), Alberto, David, Herrera,

de SACRISTAN sobre Juan Antonio. Este gana por velocidad a la defensa, aguanta la salida del portero y marca.

LO IMPORTANTE: GANAR

Viendo la clasificación, igualada para los dos equipos protagonistas de este encuentro, el partido tenía un valor superior a los dos puntos en litigio. Una muestra de que a los dos entrenadores les interesaba el ganar la dieron situando a tres delanteros en ataque.

Es cierto que el equipo de casa tenía en sus filas muchas ausencias debido a lesiones. Pero al igual que sucediera el pasado jueves jugando el partido frente a la selección, el juego del equipo segoviano fue excelente, uniéndose a él otra situación positiva como fue la de encon-

de GONZALO, muy activo todo el partido, que llevó el balón a estrecharse en el larguero.

Ha sido esta la primera victoria del QUINTANAR en esta segunda fase de la liga que ha llegado en un momento propicio. En orden a los destacados hay que hacerlo con todo el conjunto local, porque incluso los nuevos jugadores que dio entrada ANDRES VICTORIA, respondieron a lo que de ellos se esperaba en un encuentro difícil. Por el Zamora realizaron una buena labor Lolo y Alberto.

CLASIFICACION

Sporting Atc. Gijón, 10+6 puntos.
Gijón Industrial, 8+2.
Racing Ferrol, 7+1.
C. D. Quintanar, 5—1.
Zamora C. F., 3—1.
S. D. Español, 3—1.
Estudiantes C. F., 2—2.
C. Atl. Vista Alegre, 2—4.

Tras la quinta jornada de liga, cuyos marcadores publicamos ayer, el Sporting está demostrando su categoría de líder, al que tan sólo le han marcado un gol, al igual que sucede con sus paisanos del Gijón. Lo importante es que la situación se va aclarando y que el QUINTANAR, por lo que estamos viendo, no debiera tener dificultades para quedarse en la categoría.

LUIS G.

Fotos: Antonio



Tito (Fredy), Angel, José Luis, Márquez y José.

Árbitro: Martín Llorente. Buena labor de los tres colegiados.

GOLES

1-0. Minuto 20: Excelente cesión de ANDRES sobre Gonzalo. Este llega al área y cuando va a lanzar a portería es trabado por un defensa. El penalti lo lanza el mismo jugador.

2-0. Minuto 65: De nuevo es GONZALO protagonista. Recupera el esférico que jugaba la defensa visitante, cede a Sacristán, éste le devuelve el esférico y GONZALO consigue un tanto de bella factura.

3-0. Minuto 73: Pase muy largo

trar el camino del gol. Remates de Quique, Sacristán y César, llevaron peligro a la meta de Gato. La línea de medios, con BARRENO y ANDRES en un buen trabajo de coordinación, repartía juego de manera constante. Creemos que la victoria debió ser más abultada, si bien hay que significar que la lesión de Barreno, en la primera parte hizo que el rendimiento del equipo se dejara notar.

Las situaciones de gol para el Zamora apenas existieron, porque también fue buena la labor defensiva, a la vez que, por cansancio de los jugadores el encuentro fue degenerado en menor presión hacia los portadores, aunque hay que hacer notar el lanzamiento de

Para el partido ante Francia

Bakero sustituye a Martín Vázquez, lesionado

El jugador del Barcelona José María Bakero será el sustituto de Rafael Martín Vázquez para el partido que jugará la selección española el próximo día 20 ante Francia, valedero para la clasificación de la Eurocopa de 1992.

El jugador del Torino sufre molestias en la espalda, por lo que Luis Suárez, en vista de que no se encuentra en óptimas condiciones para jugar con España la próxima semana, ha decidido prescindir de él.

Este será el tercer partido de la selección que no juegue Martín Vázquez desde el Mundial de Italia. El primero fue el amistoso España-Brasil del pasado 12 de septiembre en Gijón, en el que el centrocampista no pudo jugar al sufrir un cólico. Tampoco pudo asistir al último partido jugado por la selección española frente a Portugal, el pasado 16 de enero, por encontrarse lesionado. En esta ocasión, es una dolencia lumbar la que le aparta de la selección.

Esta es, de momento, la única baja de la expedición española, que viajará hoy a Valencia para trasladarse el día 18 en vuelo charter a París, donde el 20, a partir de las 20,45 horas, jugará contra la selección de Michael Platini un encuentro fundamental para saber si España estará al año que viene en Suecia disputando la fase final de la Eurocopa.

TODAS LAS ENTRADAS VENDIDAS

Las entradas para el encuentro entre las selecciones de España y Francia se agotaron el pasado sábado en apenas tres horas, doce días antes del partido, según anunció ayer "L'Equipe".

Por primera vez desde hace seis años, un encuentro de la selección francesa suscita tanto interés entre los aficionados, concretamente desde el partido Francia-Yugoslavia, en noviembre de 1985, valedero para la clasificación del Mundial de Méjico.

PLATINI DIO AYER SU LISTA

El entrenador de la selección francesa, Michael Platini, dio ayer a conocer la lista de los 17 jugadores que se enfrentarán a España en París el próximo 20 de febrero.

Porteros: Martini (Auxerre) y Rousset (Lyon). Defensas: Amorós, Casoni y Boli (Olympique de Marsella), Angloma (París Saint Germain), Blanc (Montpellier) y Durand (Burdeos). Centrocampistas: Deschamps (Burdeos), Luis Fernández (Cannes), Pardo (Olympique de Marsella), Pérez (París Saint Germain) y Sauzee (Mónaco). Delanteros: Cantona y Papin (Olympique de Marsella), Cocard y Vahirua (Auxerre).

TELEGRAMAS DEPORTIVOS

ATLETISMO: El canadiense Ben Johnson ganó la prueba de los 60 metros en la reunión de Osaka (Japón) por una diferencia prácticamente inapreciable. Johnson superó por milímetros al cubano Andrés Simón, que marcó el mismo tiempo que el canadiense, 6.64 segundos.

La jamaicana Marlene Ottey, la atleta más veloz del mundo, participará mañana en el Memorial Cagigal, que se disputará en el Palacio de Deportes de la Comunidad de Madrid, y en que José Luis González será la otra atracción de la tarde. Por su parte, el estadounidense Renaldo Nehemiah, explumarquista mundial de los 110 metros vallas, no

acudirá a la reunión y será sustituido por su compatriota Greg Foster, campeón del mundo en pista cubierta.

BALONCESTO: El CAI de Zaragoza disputa hoy frente al Cholet francés el partido de ida de las semifinales de la Recopa de Europa. El encuentro de vuelta se celebrará en la capital aragonesa, el próximo 26 de febrero.

PATINAJE ARTISTICO: La soviética Marina Klimova, campeona de Europa de patinaje artístico sobre hielo en la modalidad de baile por parejas, dio positivo en los controles antidopaje efectuados durante los últimos campeonatos, el pasado mes de enero en Hungría.

QUINIELA: Los seis acertantes de 15 resultados correspondientes a la jornada del domingo cobrarán 20.918.995 pesetas cada uno. Los 5 de 14, 9.413.548; 452 de 13, 229.091 y los 6.889 de 12, 15.031.

FUTBOL: El argentino Diego Armando Maradona, centrocampista del Nápoles, confirmó ayer que el próximo mes de julio colgará definitivamente las botas. El capitán de la selección argentina dijo que si alguien tiene deseos de verle jugar al fútbol después de julio deberá ir a su casa en la localidad bonaerense de Moreno.

MONTAÑISMO: Cuatro montañeros catalanes afrontarán a partir del próximo mes de junio la ascensión a la cumbre del Baintha Brakk, también conocido por Ogre, de 7.280 metros de altitud, situado en el macizo Karakorum (Himalaya), al norte de Pakistán.

ATENCION AGENTES LIBRES O INSPECTORES DE SEGUROS
Importante Empresa líder del sector inmobiliario vacacional con un producto nuevo de fácil introducción, precisa

DELEGADO para SEGOVIA

Se requiere:

- Profesionales con más de 1 año de experiencia en Seguros
- Introducidos comercialmente en la zona
- No es necesario, en principio, dedicación exclusiva

Se ofrece:

- Incorporación inmediata
- Organizar equipo de agentes en toda la provincia
- Ingresos reales del orden de 4.000.000 ptas (se pueden alcanzar fácilmente los 10.000.000 ptas. anuales dependiendo del logro de objetivo)
- Grandes posibilidades de desarrollo comercial

Se valorará:

- Despacho propio
- Cartera de clientes

Interesados que reúnan las condiciones anteriores presentarse el próximo jueves, día 14 de febrero, en el HOTEL LOS ARCOS, de 4 a 9. Preguntar por Sr. Molá

No se atenderán llamadas telefónicas

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

ALQUILO habitación señoritas, derecho cocina. Ezequiel González, 9, 4.º D.

SE ALQUILA piso a estrenar, zona catedral. Teléfono 433239.

ALQUILO piso sin muebles, céntrico. Teléfonos 434239-437502.

COMPRAS

COMPRO vivienda unifamiliar, no importa estado, o parcela. Teléfono 435709.

COMPRAMOS monedas, billetes, sellos, postales, libros, condecoraciones, todo antiguo. Doblón. Domingo de Soto, 1. Teléfono 435109.

GANADOS

VENDO charoleses, machos, puros, con carta. Teléfonos 181271 y 181497.

GRANJA porcina de sanidad comprobada vende reproductoras híbridas de 8 meses con 100 kilos. Teléfono 923/232877.

VENDO 400 ovejas manchegas; para parir. Teléfono 485138.

VENDO 25 vacas moruchas y cruce con avileño. A escoger. Teléfono 471244.

ENSEÑANZA

CONVOCADAS 1.000 plazas Auxiliares y 650 Celadores para INSALUD de Madrid. Tenemos test y textos. Instancias hasta 18 febrero. Comienzo clases el 15 actual. Academia Nobel. Independencia 9. Teléfono 426915.

OPOSICIONES "COLON". Auxiliares administrativo del Insalud. Convocadas 1.000 plazas en Madrid. Instancias hasta el 18-2-91. C/Colón, 5 (frente Hacienda).

OPOSICIONES "COLON". Administrativos Insalud. Convocadas 150 plazas en Madrid. Instancias hasta el 25-2-91. C/Colón, 5 (frente Hacienda).

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas masajistas, privado, video, control sanitario, VISA. Villalba. Teléfono 8508543.

RELAX, chalet privado, señoritas masajistas, garantía, video, sauna, jacuzzi, VISA. Majadahonda. 6383885 y 8514031.

ASUNTO nuevo: Podrá ganar dinero con nosotros. Escribanos: INICO, apartado 1.209 San Sebastián.

ELECTRICIDAD RUIZ. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

TRABAJO

SE NECESITA ayudante de mostrador. Teléfono 434807 (llamar de 2 a 4,30).

SE NECESITA empleada de hogar. Responsable. Informes. Teléfono 427700.

SE NECESITA señorita para oficina. Información: 430900/430712 (tardes).

OFERTA de trabajo, Iber-91, comercializa su nuevo producto, generador Iber Vapor (El Robot). Selecciona dos señoras o señoritas para venta y dirección, con carnet y coche, se ofrece trabajo estable y bien remunerado, petición hora para entrevista personal al teléfono 435436, horas de oficina.

VEHICULOS

VEHICULOS importación. Motor Castilla-Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

VENDO Renault 21, con aire, como nuevo. Teléfono 437813.

SE VENDE Seat Ronda 1.2 en buen estado. Teléfono 490551.

DUMPER AUSA, procedentes de cambio. Reparados, garantizados. Núñez. Teléfono 430900.

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



TOVAR: Vende parcela en La Lastrilla, superficie 1.100 m², divisible.

TOVAR: Vende local Fernández Ladreda. Superficie 150 m², idóneo oficinas.

TOVAR: Distintos polígonos industriales. Venta o alquiler, naves distintas superficies.

EZEQUIEL GONZALEZ

Edificio en construcción Pisos de 3 y 2 dormitorios

- Garajes opcionales
- Primeras calidades en construcción
- Calefacción con contadores
- Buena orientación
- Local de 324 m. Fachada a 2 calles

INFORMESE:

43 54 61 ☎ 43 59 50



TOVAR: Alquiler local Ezequiel González, superficie 125 metros. Unico zona.

TOVAR: Vía Roma. Edificio construcción, 4-1 dormitorios, garaje, trastero.

TOVAR: Vende piso Cañuelos, 3 dormitorios, garaje-trastero, mejorado impecable.

TOVAR: Piso Vía Roma, 4 dormitorios, garaje. Amplias vistas. Mejorado.

TOVAR: Vende dúplex Cantueso, 4 dormitorios, garaje, trastero. A estrenar.

TOVAR: Alquiler local José Zorrilla, 240 m², 2 plantas, instalado.

MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
Alquila OFICINAS
PLAZA AZOGUEJO
Desde 40 m²
43.59.50 ☎ 43.54.61

TOVAR: Vende piso Fuentemillanos, 3 dormitorios, gastos individuales, amueblado, seminuevo.

TOVAR: Vende piso calle Real, 160 m², amplias vistas. Soleado.

TOVAR: Pisos Avda. José Antonio, 4-5 dormitorios, en construcción.

TOVAR: Vende piso en La Albura, 3 dormitorios. Interesante comunidad.

TOVAR: Alquiler local Ctra. Villacastín. Perfectamente instalado. Superficie 50 m².

TOVAR: Alquiler nave en Encinillas, de 400 m², con servicios.

TOVAR: Traspasa local Sargento Provisional, 70 m², montado ideal boutique.

TOVAR: Locales Avda. José Antonio de 112 y 352 m².

43.54.61 ☎ 43.59.50
MIGUEL TOVAR
MT
AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA
EZEQUIEL GONZALEZ, 6

PISOS VENTA



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: C/CAÑUELOS. 100 m². 3 dormitorios. Muy soleado. Garaje. Trastero. Véalo.

HABITAT: EZEQUIEL GONZALEZ. 110 m². 3 dormitorios. Inmejorable calidad. Nuevo.

HABITAT: SAN ESTEBAN. 155 m². 3 dormitorios. Cocina amueblada. Rehabilitación.

HABITAT: ALFEREZ PROVISIONAL. 100-126 m². 3 dormitorios. Magnífica calidad. Exterior. Buen precio.



VENDE
Magnífica casa
en San Marcos

- * 350 m. construcción.
- * 200 m. jardín.
- * Maravillosas vistas.
- * 5 dormitorios. 2 salones. Bodega.

OCASION UNICA

HABITAT: SAN CRISTOBAL. 85 m². 3 dormitorios. Comunidad módica. Muy soleado. Infórmese.

HABITAT: PINTOR HERRERA. 90 m². 3 dormitorios. Dúplex. Vistas. 8.500.000 ptas.

HABITAT: CARRETERA VILLACASTIN. 138 m². 4 dormitorios. 2 baños. Perfecto estado. Infórmese.

HABITAT: C/ CARMEN. 85 m². 3 dormitorios. Rehabilitación. También local. Precio ocasión.

HABITAT: C/REAL. 100 m². Dúplex. Diáfano. A estrenar. Varias posibilidades de distribución.

HABITAT: C/JUAN DE SEGOVIA. 145 m². 4 dormitorios. Nuevo. Patio. 8.700.000 pesetas.

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010.



FINCAS NOVO: Dispone de varios locales en alquiler y traspaso en zonas muy comerciales, de 50 a 300 m². Infórmese sin compromiso.

FINCAS NOVO: Vende piso de 2 dormitorios, muy céntrico. Seminuevo.

FINCAS NOVO. Vende chalet 3 dormitorios en Ortigosa del Monte. Calefacción, garaje. Parcela 1.000 m².

FINCAS NOVO: Agencia de la Propiedad Inmobiliaria. Severo Ochoa, 6 bajo. Teléfono 441729

VENTAS

SE VENDE finca rústica, 29 hectáreas en Sepúlveda. Informa: Hostal Postigo. Teléfono 540172.

VENDO piso dúplex bien situado. Teléfono 428949.

PLANTAS de chopo. Fernando Díez. Fuentidueña. Teléfono 529177.

VENDO casa en Turégano, entrada carretera. Y terreno para edificar carretera Caballar. Teléfono (91) 4733694.

SE VENDE piso en Nueva Segovia con garaje y trastero. Teléfono 430661 (horas oficina).

RODAMIENTOS FERBER. Suministros industriales. Teléfono 426645.

SE VENDEN naves industriales de 200 a 500 m² en La Lastrilla. Inmejorables calidades, precios muy interesantes. Construye y promueve. Maher, S.L. Teléfonos 434376/427981/442511.

TELEFONOS móviles, coche portátil, 235.000 pesetas. Cobertura nacional. Calidad, prestaciones. Infórmese 422412. TELMAN-SA.

CHOPOS magníficos plantones vivero finca La Perdiguera. Castromojo (Valladolid). Teléfonos 91/2620290-2623960 (horas oficina).

VENDO plantones chopo. Lázaro Rodrigo. Carrascal del Río. Teléfono 529000.

SE VENDE oficina alto standing en edificio "San Roque", junto Hotel Los Arcos. Teléfono 431489.

TODO en alimentos y accesorios para perros, gatos y pájaros en Los Alcores. B.º San Millán.

VENDO piso Parque Robledo. 3 dormitorios. Perfecto estado. Garaje individual. 436668.

TURISMO

LIBRO SOBRE
ATRACTIVOS TURISTICOS
DE CHILE

Los volcanes de la Araucanía, el desierto de Atacama y el volcán Licancabur, la Patagonia, el Monte San Valentín y la Laguna San Rafael, serán los temas centrales de un libro que editará el grupo francés "Omnium Communication", como culminación de una expedición de escalamiento que organizó a Chile, con el auspicio del grupo hotelero galo Accor, y con el apoyo de coordinación del Servicio Nacional de Turismo (SERNATUR).

Después de efectuar famosas expediciones al Himalaya, estos gigantes de la hotelaría y las comunicaciones decidieron dirigirse a Chile, con el objetivo final de ascender el Monte San Valentín. El equipo estuvo integrado por experimentados profesionales de la montaña y fue dirigido por Philippe Modéré, uno de los escasos alpinistas que ya habían escalado ese monte y efectuado una travesía por los glaciares de la Patagonia.

NUEVO COMPLEJO
TURISTICO

Ha sido inaugurado el complejo turístico "Punta Verde", situado en un sector del mismo nombre en el Lago Rapel, y el cual constituye una gran contribución al desarrollo turístico de la zona central del país, debido a su aporte a la ampliación de su capacidad hotelera. Es en esta región donde se concentra casi el 50% de la población chilena y en la cual se sitúan el principal aeropuerto internacional y el paso fronterizo terrestre más importante.

MESA REVUELTA

CUANDO NO SE SIENTE
EL CORAZON

Como un factor de riesgo de problemas cardíacos posteriores califica el profesor Rainer Schandry del Instituto de Psicología de la Universidad de Munich la incapacidad, al parecer sumamente extendida, para percibir señales del cuerpo o, por lo menos, para interpretarlas correctamente.

Únicamente un diez por ciento posee una "percepción cardíaca precisa", mientras que muchos reaccionan a reacciones cardíacas inofensivas con miedo, que puede producir hasta neurosis. Otros, a su vez, no perciben ni siquiera perturbaciones graves del ritmo cardíaco hasta la manifestación radical de la lesión cardíaca. Precisamente estas personas están especialmente en peligro, y a ellos se dirige la atención del investigador de Munich, que lleva siete años trabajando en los fundamentos sobre la percepción de procesos del cuerpo. Estos conocimientos, si se transmiten en una formación adecuada, pueden resultar de gran importancia para el tratamiento de ciertas enfermedades "mudas". Por ejemplo, para la tensión alta que con frecuencia sólo resulta molesta por los efectos secundarios del tratamiento, o también cuando los pacientes, por ejemplo de asma o de diabetes, tienen que ajustar la dosis de los medicamentos a su estado actual. Por eso, la Federación y el Estado Libre de Baviera han puesto 620.000 DM a disposición de los investigadores para la instalación de cuatro nuevos laboratorios.

(D.F.)

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

**En 1991
se declararán
objeto-
res
50.000 jóvenes,
según las JCE**

Algeciras.— Alrededor de cuatro mil jóvenes españoles se declararon objetores de conciencia el pasado mes de enero, dijo ayer en Algeciras (Cádiz) el coordinador General de Juventudes Comunistas de España, Enrique Santiago. Este afirmó que de seguir esta tendencia a lo largo del año, "en 1991 se declararán objetores de conciencia una media de cincuenta mil jóvenes".

El coordinador general de las JCE acusó al Gobierno de no querer "encarar la reforma del modelo de defensa y servicio militar", y dijo que el Ejército español "no va a tener jóvenes para cubrir el reemplazo", y se va a convertir "en una estructura absolutamente inoperativa".

**Según un diario de Hong Kong
España es un país
"irracionalmente caro"**

Hong Kong.—La reputación de España como destino turístico barato en Europa "es cosa del pasado", según un comentario publicado en el diario de Hong Kong "Tin Tin Daily News" que considera a España un país "irracionalmente caro". El artículo dice que en España se respira libertad y gran entusiasmo y diversión, pero los precios son más altos que en Francia.

El periódico se queja del precio de la comida y los refrescos, de los artículos de cuero y los zapatos y del lento y deficiente transporte público.

El articulista que estuvo en España el pasado mes de agosto, recoge, como ejemplo de las diferencias de precio según los distintos lugares donde se compre, el de una botella de agua mineral: 0,83 centavos de dólar en una tienda, 0,57 en un supermercado de Barcelona, 2,05 dólares en la estación de ferrocarril de Madrid y 2,18 dólares en un popular restaurante de Toledo.

Al cambiar dinero en un banco, el autor del reportaje aseguró que se sintió robado por la comisión que le cobraron, 6,42 dólares por cambiar 100 dólares, "algo que no pasa en otros países de Europa Occidental". "Lo único barato que encontré—en realidad no me costó nada— fue la información y los mapas que me dieron en la Oficina de Información Turística", bromea el articulista.

**El Congreso pagará el ajuar
de Félix Pons**

Madrid.— El presidente del Congreso de los Diputados, Félix Pons, podrá adquirir con cargo a los fondos del Parlamento artículos de menaje de hogar y cocina para su nueva vivienda, según acordó ayer la Junta de Compras de la Cámara Baja. El informe favorable de este órgano de la Cámara a las facturas presentadas por Félix Pons, cuyo importe global asciende a 1.303.744 pesetas, contó con el voto en contra del secretario cuarto de la Mesa, el diputado de Izquierda Unida, José Luis Nuñez, según informa Servimendia.

Los gastos previstos para el nuevo domicilio del presidente del Congreso en concepto de material fungible son ropa de hogar, 583.350 pesetas; menaje de cocina, 397.218 pesetas, y menaje de hogar 323.665 pesetas.

Tras la reunión de la Junta de Compras José Luis Nuñez, manifestó su oposición a que el Congreso "pague nada que sea para uso particular del presidente".

**La Junta de Andalucía multa a la
duquesa de Alba por una tala
no autorizada**

Córdoba.— La Junta de Andalucía ha sancionado a la duquesa de Alba con 2.548 pesetas de multa por iniciar el pasado mes de junio, sin la

preceptiva autorización, una tala de árboles en una de sus fincas de El Carpio (Córdoba), con la intención de abrir unos senderos.

Según informaron fuentes de la Delegación Provincial de Agricultura en Córdoba, la sanción fue impuesta por la ausencia del trámite administrativo de solicitud de la autorización expresa del Instituto Andaluz de Reforma Agraria (IARA), cuya Guardería Forestal presentó la denuncia.

La multa, que ya es firme tras haber sido impuesta el pasado mes de julio, no sanciona la tala, que era legalizable, aunque sí el que la empresa a cuyo nombre consta la finca no pidiese la preceptiva autorización anterior al inicio de los trabajos de la apertura de los senderos.

La escasa cuantía de la multa, señalaron las mismas fuentes, se justifica en que los responsables de la explotación de la finca únicamente vulneraron un precepto administrativo del Reglamento de la Ley de Montes y de la Ley de Conservación de Espacios Naturales y no perjudicaron el medio ambiente.

NOMBRES propios

**DOÑA SOFIA DICE QUE LA DROGA
"ES UNA LACRA SOCIAL"**

La Reina Sofía calificó ayer la droga de "lacra devastadora ante lo que es preciso una respuesta total de los poderes públicos" en el transcurso de su intervención en el programa "Protagonistas" de la cadena radiofónica Cope.

"La degradación a que ha llevado la droga no sólo a las personas individuales, sino también a la sociedad entera", dijo la Reina en el programa dirigido por Luis del Olmo, "hace que ante este tema todos seamos protagonistas, sujetos o víctimas, pero en ningún caso simples espectadores".

PREMIOS FOTOGRAMA-90



Verónica Forqué y Antonio Resines, los mejores actores televisivos

Carmen Maura y Antonio Banderas han sido considerados los mejores actores del año por la revista "Fotogramas", que otorgó ayer sus premios de Plata. La pareja de la serie televisiva "Eva y Adán", Verónica Forqué y Antonio Resines, fueron los galardonados como mejores actores televisivos, y como intérprete teatral fue premiado Imanol Arias.

En cuanto a los premios otorgados por los críticos de cine, las tres películas galardonadas fueron "Atame", de Pedro Almodóvar; "Boom, Boom", de Rosa Vergés e "Inisfree", de José Luis Guerín. En la modalidad de filme extranjero, la premiada fue "Uno de los nuestros", de Martín Scorsese, protagonizada por Robert de Niro.

Una canción para los soldados

Los Angeles.— Un centenar de famosos del mundo del espectáculo y la canción de Estados Unidos se han unido en un coro para grabar en Los Angeles (California) una canción en apoyo a las tropas norteamericanas que combaten en la guerra del Golfo Pérsico. La canción de las estrellas, agrupadas bajo el nombre "Voices that care", fue grabada en los estudios de Warner Bros, tras la firma de una declaración en la que piden y esperan que la acogida hostil que tuvieron los combatientes en la guerra de Vietnam no se repita ahora.

Estrellas de Hollywood como Michelle Pfeiffer, Kevin Costner, Meryl Streep, Sally Fields, Sylvester Stallone, Richard Gere, Mariel Hemingway, Sissy Spacek, Daryl Hannah, Brooke Shields o Jane Seymour unieron sus voces al boxeador Mike Tyson y a cantantes como Frank Sinatra, Mark Knopfler, Lita Richard y Randy Travis para demostrar su apoyo al medio millón de combatientes norteamericanos en la zona del Golfo. Como una demostración más de su patrio-

tismo, la mayoría de los artistas que grabaron el disco y el vídeo llevaban camisetas o prendedores con emblemas con los colores de la bandera de Estados Unidos o lemas de carácter patriótico.

"Creo que nadie de los que estamos aquí está a favor de la guerra", quiso acalorar la actriz cómica Whoopi Goldberg, la cual agregó que el objetivo de la canción es "mostrar nuestro apoyo y nuestra preocupación (por los soldados)".

"La mayoría de nosotros sentimos que ellos (las tropas norteamericanas en el Golfo) están allí por nosotros", dijo por su parte la actriz Sally Fields. "Es nuestro modo de hacer algo por ellos".

Según los organizadores, el objeto de este proyecto es demostrar al medio millón de combatientes norteamericanos que, pese a que se pueda estar o no en contra de la guerra del Golfo, se les apoya a ellos y a las familias que han dejado detrás. Los autores de la canción, Linda Thompson Jenner y David



Cantantes, actores y actrices, juntos para apoyar a los soldados norteamericanos que combaten en el Golfo Pérsico

Foster, han anunciado que la recaudación que se consiga con la venta del disco y del vídeo se hará llegar

al Fondo de Crisis del Golfo de la Cruz Roja de Estados Unidos y a la Organización de Servicios Unidos,

creada en 1941 de proporcionar entretenimiento a las tropas que combaten fuera del país.